

# الرسالہ

زیر پرستی  
مولانا وحید الدین خان  
صدر اسلامی مرکز

کامیابی کسی آدمی کی اس صلاحیت کا نام ہے کہ  
وہ غیر موقوف حالات کو موافق حالات میں تبدیل کر سکے

مولانا وحید الدین خاں کے قلم سے

اللہ اکبر		
تذکیر القرآن جلد اول	30/-	ایمانی طاقت
الاسلام	80/-	اتحادِ ملت
مذہب اور جدید حضیلخ	25/-	سبق آموز و اعوام
ظہور اسلام	25/-	زلزالِ قیامت
احساد اسلام	25/-	حقیقت کی تلاش
پیغمبر انقلاب	20/-	پیغمبر اسلام
سو شلزم اور اسلام	25/-	حقیقتِ حج
صراطِ مستقیم	25/-	آخری سفر
اسلامی زندگی	25/-	اسلامی دعوت
اسلام اور عصر حاضر	20/-	نہاد اور انسان
دین کیا ہے	20/-	حل یہاں ہے
قرآن کا مطلوب انسان	3/-	سچا راستہ
تجددِ دین	3/-	دینی تعلیم
اسلام دین فطرت	5/-	حیاتِ طیبہ
تعیرِ ملت	4/-	باغِ جنت
تاریخ کا سبق	3/-	نارِ جہنم
مذہب اور سائنس	3/-	تبليغی تحریک
عقل کا فیصلہ	4/-	دین کی سیاسی تعبیر
عقلیات اسلام	5/-	کاروں اسلام
فسادات کا سائل	3/-	راز حیات
انسان اپنے آپ کو بیجان	2/-	The Way to Find God
تعارف اسلام	3/-	The Teachings of Islam
اسلام پندھویں صدی میں	5/-	The Good Life
راہیں بسند نہیں	3/-	The Garden of Paradise
	3/-	The Fire of Hell
	3/-	Muhammad:
	3/-	The Ideal Character

بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اردو، انگریزی میں شائع ہونے والا

# الرسالہ

اسلامی مرکز کا ترجمان

دسمبر ۱۹۸۵

شمارہ ۱۰۹

## فہرست

۱۸	فتحات کاراز	۲	تعصب کی قیمت
۲۰	الرسالہ انگریزی	۳	آہیہ انسان
۲۱	والدہ کا انتقال	۴	زمانہ کے خلاف
۲۹	ایک تجربہ	۵	حکمت کی بات
۳۱	مسلم پریس	۶	باڈشاہ بھی
۳۳	اللہ کی نفرت کرنے والے	۷	ہار میں جیت
۳۶	خدا کی مدد	۹	زمانہ کی قسم
۳۹	قرآن اور سائنس	۱۱	ایک تجربہ
۴۲	ایک امکان	۱۳	جو ہر شناسی
۴۴	سب سے بڑی خبر	۱۴	اسلامی حکمران
۴۵	خبرنامہ اسلامی مرکز	۱۵	موافق کا استعمال

## تعصب کی قیمت

اپین یورپ کے مشرقی ساحل پر واقع ہے۔ وہ ہزاروں برس سے ایک انتہائی پسمندہ ملک کی حیثیت رکھتا تھا۔ آٹھویں صدی عیسوی کے آغاز میں عرب مسلمان اس ملک میں داخل ہوئے۔ اس کے بعد پہلی بار اپین کی ترقی شروع ہوئی۔ عربوں کی آٹھ سو سال حکومت کے دوران اپین نے غیر معمولی ترقی کی۔ حتیٰ کہ یورپ کے اسی پسمندہ ملک سے یورپ کی جدید شاندار ترقیوں کا آغاز ہوا۔

مگر تعصب انداھا ہوتا ہے۔ عیاں یوں نے اپنی متعصباں ذہنیت کی بنابر مسلمانوں کے کارناموں کا اعتراف نہیں کیا۔ انہوں نے اپین کی مسلم سلطنت کے خلاف سازشیں شروع کر دیں۔ مسلمانوں کے باہمی اختلافات نے انہیں موقع دیا۔ یہاں تک کہ پندرھویں صدی عیسوی کے آخر میں اپین سے مسلم سلطنت کا خاتمہ ہو گیا۔ تین میں مسلمان یا تو ملک سے نکال دیئے گئے یا بے رحمی کے ساتھ مارڈا لے گئے (ہسٹری آٹ دی عرب، صفحہ ۵۵۶)

مگر اپین کے عیاں یوں کا یہ عمل ان کے لیے اٹا پڑا۔ اس سے انہیں اپنے متعصباں ذہن کی شکین کے سوا اور کچھ حاصل نہ ہوا۔ مسلمانوں کے نکلنے کے بعد اپین کبھی دوبارہ ترقی نہ کر سکا۔ مشہور مورخ یین پول نے اس کا اعتراف کرتے ہوئے لکھا ہے:

The Moors were banished; for a while Christian Spain shone, like the moon, with a borrowed light; then came the eclipse, and in that darkness Spain has grovelled ever since.  
Lane-Poole, *Moors in Spain* p. 280

اپینی مسلمان ملک سے نکال دیئے گئے۔ عیاں اپین ایک لمحہ کے لیے چاند کی طرح عیز کی روشنی سے چکا۔ پھر اس پر گہن آگیا۔ اور اپین اس وقت سے آج تک اسی تاریکی کی ذلت میں پڑا ہوا ہے۔ ایک وقت تھا کہ مسلمانوں کا کسی ملک میں جانا وہاں ترقی کا جانا تھا اور مسلمانوں کا وہاں سے نکلن ترقی کا نکل جانا۔ آج معاملہ اس کے بالکل بر عکس ہے۔ دوسری طرف اپین اور اس کے جیسے دوسرے ممالک کے لیے بھی اس میں سبق ہے۔ وہ یہ کہ تعصب بظاہر دوسرے کے خلاف کیا جاتا ہے۔ مگر اس کی سب سے بڑی قیمت خود اس قوم کو ادا کرنی پڑتی ہے جس نے تعصب کا معاملہ کیا تھا۔

## آہ یہ انسان

انسان خدا کو ناراضی کرنے والے الفاظ بولتا ہے، وہ بھول جاتا ہے کہ اس کا خدا اس کو دیکھ رہا ہے۔

انسان جہنمی افعال کرتا ہے، حالانکہ جہنم کی ایک آپنی سہنے کی طاقت بھی اس کے اندر نہیں۔ آہ، کتنا زیادہ کمزور ہے انسان، اس کے باوجود وہ کتنا زیادہ ڈھیٹ بن ہوا ہے۔

انسان کے سامنے ایک سچائی آتی ہے جس کا وہ انکار نہ کر سکے، اس کے باوجود وہ اس کو حقارت کے ساتھ نظر انداز کر دیتا ہے۔ انسان کی غلطی دن کی روشنی کی طرح اس پر واضح کی جاتی ہے، بھر بھی وہ اپنی غلطی کا اعتراف نہیں کرتا۔ انسان کے پاس اپنے ناصح کو رد کرنے کے لیے کوئی دلیل نہیں ہوتی، مگر وہ عیب جوئی اور الزام تراشی کر کے ظاہر کرتا ہے کہ ناصح اس قابل ہی نہیں کہ اس کی بات مانی جائے۔

انسان خود ظالم ہوتا ہے اور وہ دوسرے کے ظلم کا اعلان کرتا ہے۔ انسان اپنے قدموں کے نیچے فساد برپا کیے ہوئے ہوتا ہے اور دوسروں کو مقدمہ قرار دے کر وہ ان کے خلاف تحریک کاری کی مہم چلاتا ہے۔ انسان اپنے حقوق کی ادائیگی میں آخری حد تک غافل ہوتا ہے اور دوسروں کے حقوق کا جھنڈا اٹھا کر زمین و آسمان ایک کر دینا چاہتا ہے۔

انسان اپنی فیادت کی خاطر جھوٹے نفرے لگاتا ہے، خواہ اس کے نتیجہ میں پوری قوم ہلاکت کا انکار ہو جائے۔ انسان اپنے کو بڑا بدلنے کے لیے دوسروں کو جھوٹا کر دینا چاہتا ہے، خواہ دوسرے کو جھوٹا کرنے کی یہ کوشش خدا تعالیٰ حقیقت کو جھوٹا کرنے کے ہم معنی کیوں نہ ہو۔ انسان خوش خیالیوں میں جیتا ہے، حالانکہ اس دنیا میں حقیقت کے سوا کوئی چیز نہیں جہاں آدمی کو زندگی کا سایہ مل جائے۔

انسان کا حال یہ ہے کہ وہ بالکل بے حقیقت ہوتا ہے اور اپنے کو حقیقت کے روپ میں ظاہر کرتا ہے انسان اپنی بڑائی کے گنبد کو باقی رکھنے کے لیے اپنی ساری طاقت لگادیتا ہے حالانکہ آخر کار جو واقعہ ہونے والا ہے وہ یہ کہ وہ اس کا گنبد دونوں ایک ہی مشترک قبرستان میں ہمیشہ کے لیے دفن ہو جائیں۔

انسان کو خدالئے جنت میں بنتے کے لیے بنایا تھا، مگر انسان کو جہنم کے راستوں میں دوڑنے کے سوا کسی اور حیز سے کوئی دل چپی نہیں۔

## زمانہ کے خلاف

شہر کی پوش کا لوئی میں ایک آدمی آواز لگا رہا سمجھتا ہے :

برتن قلعی والا ، برتن قلعی والا

وہ آواز لگاتا ہوا تم سڑکوں پر گھومتا رہا۔ مگر زمانہ دار مکانات میں سے کسی نے بھی اس کی طرف توجہ نہ دی۔ ساری کالوئی میں کسی کے لیے اس کو کام نہ ملا۔

کیا یہ تعصیب کا معاملہ تھا۔ کیا ظلم اور گھنٹکی وجہ سے لوگوں نے "برتن قلعی والا" کو کام نہیں دیا۔ ہو سکتا ہے کہ "برتن قلعی والا" اسی طرح سوچتا ہو۔ وہ ایک جاہل آدمی تھا۔ اس کے باپ دادا یہی کام کرتے تھے۔ وہ خود چالیس سال سے یہی کام کر رہا ہے۔ اس بنا پر اس کا ذہن "برتن قلعی" میں اتنا گم ہو چکا ہے کہ وہ اس سے باہر نکل کر سوچ نہیں سکتا۔

مگر جو شخص "برتن قلعی" سے باہر کی حقیقتوں کو جانتا ہو، جو ویسیع تر دائرہ میں سوچ سکے، وہ بہ آسانی سمجھ سکتا ہے کہ برتن قلعی والے کو کالوئی میں کام نہ ملنے کی وجہ کیا تھی۔ اس کی سادہ سی وجہ یہ تھی کہ قلعی کا کام تابنے پتیل کے برتنوں میں ہوتا ہے، جب کہ کالوئی کے تمام مکانات میں اسٹین لس اسٹیل کے برتن استعمال ہو رہے تھے۔ پھر یہاں برتن قلعی والے کو کام ملتا تو کس طرح ملتا۔

موجودہ دنیا میں کامیابی کے لیے جن چیزوں کی ضرورت ہے ان میں سے ایک یہ ہے کہ آدمی وقت کو پہچانے۔ وہ زمانہ کے تقاضوں سے واقف ہو۔ جو شخص وقت اور زمانہ کو زبانے اس کا حصال وہی ہو گا جو مذکورہ آدمی کا ہوا۔ وہ اسٹین لس اسٹیل استعمال کرنے والوں کے درمیان "برتن قلعی" کی آواز لگاتا رہے گا اور وہاں کوئی بھی شخص نہ ملے گا جو اس کا خریدار بن سکے۔ وہ اپنی خلاف زمانہ دکانداری کی بستا پرنا کام ہو گا اور پھر دوسروں کو الزام دے گا کہ انہوں نے تعصیب اور ظلم کی وجہ سے میری دکان چلتے نہ دی۔ لیاقت کے دور میں تحفظ کا مطالبہ، معانی کی دنیا میں الفاظ کا کرتب دکھانا، حقیقت کے بازار میں خوش خیالی کی قیمت پر سودا حاصل کرنے کی کوشش، یہ سب اسی قسم کی خلاف زمانہ حرکت ہے۔ اور اب یہی ہر کوشش کا ایک ہی انجام ہے، اور وہ یہ کہ ان کا کوئی انجام نہیں۔

# حکمت کی بات

قال ابن عباس : ما انتفعت بشئٍ بعد النبي صلی اللہ علیہ وسلم انتفاعی بكلمات کتبہن الی امیر المؤمنین علی ابن ابی طالب رضی اللہ عنہ قال ، کتب ایق : بسم اللہ الرحمن الرحیم . اما بعد : فان المرء یفرح بادرانک مالم یکن لیفوتہ - و یغتم بفوت مالم یکن لیدرکہ - فاذَا آتاكَ اللّٰهُ مِنَ الدُّنْيَا شَيْئاً فَلَا تُكثِرْ بِهِ فرحاً . واذا منعك منها فلَا کثرن علیہ حزننا . ولیکن همک لما بعد الموت . والسلام

حضرت عبد اللہ بن عباس کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد جس کلام سے مجھ کو سب سے زیادہ فائدہ حاصل ہوا وہ امیر المؤمنین علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ کا ایک خط تھا۔ انھوں نے مجھے لکھا :

بسم اللہ الرحمن الرحیم . آدمی ایک ایسی چیز کو پا کر خوش ہوتا ہے جس کو وہ کھونے والا نہ تھا۔ اور ایک ایسی چیز کو کھو کر ٹھیکین ہوتا ہے جس کو وہ پانے والا نہ تھا۔ لیس جب اللہ تم کو دنیا کی چیزوں میں سے کوئی چیز فرم تو تم اس کو پا کر بہت زیادہ خوش نہ ہو۔ اور جب اللہ دنیا کی چیزوں میں سے کوئی چیز تم سے روکے تو تم اس پر بہت زیادہ غم گین نہ ہو۔ اور تمہاری فکر اس چیز کے لیے ہونا چاہیے جو موت کے بعد ہے۔ والسلام

کیوں ایسا ہے کہ لوگ کوئی چیز پاتے ہیں تو اس پر ناز کرنے لگتے ہیں اور اگر وہ کوئی سچیز کھوئے ہیں تو غم اور مایوسی کا شکار ہو جاتے ہیں۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ لوگ پانے کو کامیابی کی سبب ہیں اور کھونے کو محرومی۔ حالانکہ اس دنیا میں نہ تو پانا کامیابی ہے اور نہ کھونا محرومی۔

حقیقت یہ ہے کہ موجودہ دنیا میں پانا اور کھونا دلوں امتحان کے لیے ہوتا ہے۔ اللہ تعالیٰ کو جانچنا چاہتا ہے۔ اسی مصلحت کے تحت وہ کبھی کسی کو ایک پیزہ دیتا ہے اور کبھی کسی سے کوئی چیز جھیلن لیتا ہے۔ دلوں ہی کا مقصد آزمائش ہے۔ اللہ تعالیٰ یہ دیکھنا چاہتا ہے کہ اس کا بنہ پاکر کیا بنتا ہے اور کھو کر اس کا کیا حال ہوتا ہے۔ آدمی اگر اس حقیقت کو جان لے تو پانے پر فخر فناز کرنا بھی اس کو اتنا ہی بے معنی معلوم ہو گا جتنا کھونے پر آہ و فغاں کرنا۔

## بادشاہ بھی

دور اول میں خلافتِ اسلامی کو غیرِ معمولی پھیلا دیا گیا۔ اس کے باوجود بزم ایم کے عہد تک خلافت کا ایک ہی مرکز (دمشق) تھا۔ عباسی انقلاب کے بعد اندر میں علیحدہ سلطنت قائم ہوئی۔ اس طرح حکومتِ اسلامی کے دو مرکز ہو گیے۔ جلد ہی بعد مرکز میں تیسرا آزاد سیاسی مرکز قائم ہوا۔ پھر مصر میں خود مختار حکومت قائم ہو گئی۔ اس طرح ایک کے بعد ایک آزاد مسلم سلطنتیں قائم ہوئی چلی گیں۔ ایک عظیم مسلم سلطنت بہت سے چھوٹے چھوٹے نکڑوں میں تقسیم ہو گئی۔

انھیں آزاد سلطنتوں میں سے ایک وہ بھی جس کو دولتِ سامانیہ کہا جاتا ہے۔ سامانی سلطنت ایران میں ابھری اور تقریباً ڈیڑھ سو سال تک قائم رہ کر ختم ہو گئی۔

اسی سامانی سلطنت کا ایک حاکم نصر بن احمد بن سامان (۳۰۱-۳۳۱ھ) تھا۔ کہا جاتا ہے کہ جب اس نے نیشاپور کو اپنی سلطنت میں شامل کیا تو نیشاپور میں داخل ہو کر وہاں اس نے ایک دربار کیا۔ جب وہ اپنے مخصوص تخت پر بیٹھا تو اس کی فرمائش کے مطابق تخت نشینی کی افتتاحی رسم قرآن کی تلاوت سے شروع ہوئی۔ مجلس میں ایک عالم اور حافظ موجود تھے۔ انہوں نے قرآن کی تلاوت کی۔ انہوں نے سورہ المؤمن کا ایک حصہ پڑھا جس میں یہ آیت بھی بھتی :

يَوْمَ هُنَّ بَارِزُونَ لَا يَخْفَى عَلَى اللَّهِ مِنْهُمْ جِئْ دَنْ كَوْهَ ظَاهِرٍ ہُوْلَوْنَ گے۔ اللَّهُ سَعَى إِنْ كَوْيَ  
شَعِيْ. لِمَنِ الْمُلْكُ الْيَوْمُ لِلَّهِ الْوَاحِدُ چِيزِ چِيْ ہوئی نہ ہو گی۔ آج بادشاہی کس کے لیے  
الْقَهَارُ (المومن ۱۶) ہے۔ اللَّهُ وَاحِدٌ وَقَهَارٌ کے لیے۔

ذکورہ بزرگ جب قرآن پڑھتے ہوئے اس آیت پر پہنچنے تو سلطان نصر بن احمد پر لزہ طاری ہو گیا۔ وہ ہمیت زده ہو کر تخت سے اتر پڑا۔ تاج کو اپنے سر سے اٹارا اور سجدہ میں گر گیا۔ اس نے کہا : اے میرے رب، بلاشبہ بادشاہی تیرنی ہے نہ کہ میری۔

سلطان کو جس چیز نے تخت سے اترنے پر مجبور کیا وہ اس کی حقیقت پندی بھتی۔ یہ حقیقت پندی بلاشبہ انسان کی سب سے بڑی صفت ہے۔ حقیقت پند انسان ہی سچائی کا اعتراف کرتا ہے۔ حقیقت پند انسان ہی اس دنیا میں اعلیٰ کارنے سے اخبار ملتا ہے۔

## ہار میں جیت

دوسرا عالمی جنگ (۱۹۳۹-۱۹۴۵) میں ابتدائی امریکیہ براہ راست شامل نہ تھا۔ تا ہم ہستھیار اور سامان کے ذریعہ اس کی مدد بر طائفیہ اور اس کے ساتھیوں کی طاقت کا ذریعہ بنی ہوئی تھی۔ چنانچہ جاپان نے امریکیہ کے خلاف ایک خنی مقصوبہ بنایا۔ اس نے ۷ دسمبر ۱۹۴۱ کو اچانک امریکیہ کے بھری اڈہ پرل ہاربر (Pearl Harbor) پر شدید حملہ کیا اور اس کو تباہ کر دیا۔ تا ہم امریکیہ کی ہوائی طاقت بدستور محفوظ رہی۔

یہ وہ وقت تھا جب کہ امریکیہ میں ایٹم بم کی پہلی کھیپ زیر تکمیل تھی۔ چنانچہ اس کے مکمل ہوتے ہی امریکیہ نے جاپان سے مطالبہ کیا کہ وہ عین مشروط طور پر ہستھیار ڈال دے ورنہ اس کو بریاد کر دیا جائے گا۔ جاپان کو امریکیہ کی جدید قوت کا اندازہ نہ تھا، اس نے اس کو منظور نہیں کیا۔ چنانچہ ۱۹۴۵ء اگست کو امریکیہ نے جاپان کے دو صنعتی شہروں، ہیروشیما اور ناگاہاما کی پر ایٹم بم گرلنے ایک لمحہ میں جاپان کی فوجی طاقت تہس نہیں ہو کر رہ گئی۔ جاپان نے مجبور ہو کر ہستھیار ڈالتے کا اعلان کر دیا۔

اس کے فوراً بعد جنرل میکارھٹر (Douglas MacArthur) امریکی فوجوں کے ساتھ جاپان میں آتی گیے۔ جاپان کے اوپر کمل طور پر امریکیہ کا فوجی قبضہ ہو گیا۔

جاپان اگرچہ خالص ہستھیار کے اعتبار سے شکست کھا چکا تھا اگر جاپانیوں کے درمیان جنگی جنون بدستور باتی تھا۔ جاپانیوں کا جنگی جنون اس زمانہ میں اتنا بڑھا ہوا تھا کہ وہ اپنے جسم میں بزم باندھ کر جہازوں کی چمنی میں کو دھباتے تھے۔ اب جنرل میکارھٹر کے سامنے یہ سوال تھا کہ اس جنگی جنون کا خاتمہ کس طرح کیا جائے۔ جنرل میکارھٹر نے اس کا حل اس تدبیر میں تلاش کیا کہ جاپانیوں کے جذبہ کو جنگ سے بٹا کر معاشی سرگرمیوں کی طرف پھر دیا جائے۔ ایک امریکی مبصر اینھوں نے یوں

نے لکھا ہے:

When Japan surrendered, 40 years ago, Gen. Douglas MacArthur undertook not just to occupy but to remake the country. If he had been asked then what his most extravagant hope was, I think he might have said: to channel the drive of this aggressive people away from militarism and into economic ambition.

جب جاپان نے ۱۹۴۵ سال پہلے ہمچیار ڈلے تو جزیل میکار ہتر نے نہ صرف جاپان پر فوجی قبضہ کر لیا بلکہ اسی کے ساتھ ان کی مہم یہ سختی کرو وہ ملک کی اذسرنو تشكیل کریں۔ اگر اس وقت ان سے پوچھا جاتا کہ ان کی سب سے بڑی خواہش کیا ہے تو میرا خیال ہے کہ وہ یہ کہتے کہ جاپان کے جاریع عوام کے جوشش کو جنگ کے بجائے اقتصادی حوصلوں کی طرف موڑ دینا۔ (ٹائمز آف انڈیا ۲۳ اگست ۱۹۸۵)

اب جاپان کے لیے ایک صورت یہ سختی کہ وہ اپنے ذہن کو باقی رکھتا۔ اگر کھلے طور پر میدان جنگ میں لڑنے کے موقع نہیں سمجھے تو خفیہ طریقہ پر امریکی کے خلاف اپنی مقابلہ آرائی کو جاری رکھتا۔ آخری درجہ میں وہ اس کام کو کر سکتا سختا جس کا نمونہ ہندستان کے مسلمانوں میں نظر آ رہا ہے۔ لیکن اپنے مفروضہ حریف کے خلاف الفاظ کی بے فائدہ جنگ جاری رکھنا۔

مگر جاپان نے فاتح کی پیش کش کو قبول کرتے ہوئے فوراً اپنے عمل کا رُخ بدلتا۔ اس نے امریکی سے برآہ راست مکراو کو مکمل طور پر ختم کر دیا اور اپنی تسامم قوتیں کو سائنسی تعلیم اور ملکنگل ترقی کے راستے میں لگادیا۔

اس کا نیجہ عظیم اشان کامیابی کی شکل میں برآمد ہوا۔ جاپان نے تیزی کے اقتصادی ترقی شروع کی۔ اس نے ۱۹۷۱ میں جچ بلین ڈالر کا تجارتی سامان امریکیہ بھیجا تھا، اس کے بعد جاپانی مصنوعات کی مقبولیت امریکیہ میں بڑھتی رہی یہاں تک کہ موجودہ اندازہ کے مطابق ۱۹۸۵ میں جاپان کے مقابلہ میں امریکیہ کا تجارتی خسارہ (Trade deficit) کی مقدار ۲۵ بلین ڈالر تک پہنچ جائے گا (ٹائمز آف انڈیا ۲۳ ستمبر ۱۹۸۵)

(JAPAN: The 40-year Miracle) نیوز دیک (۱۲ اگست ۱۹۸۵) میں ایک رپورٹ بیٹوان چھپی ہے۔ اس میں ۱۹۳۵ میں جاپان کی کامل بریادی کے بالیں سال بعد اس کی غیر معمولی ترقی کی تفصیلات پیش کرتے ہوئے کہا گیا ہے کہ جاپانی قوم انسانوی پرنسپل کی طرح خود اپنی راکھ کے اندر سے اٹھ کھڑی ہوئی:

The nation rose like the mythical phoenix from its own ashes.

جاپان کو خود اپنے فاتح کے مقابلے میں یہ کامیابی اس لیے حاصل ہوئی کہ اس نے اپنی ناکامی کا اعتراف کریا۔ حقیقت کا اعتراف ہی اس دنیا میں کامیابی کا واحد راز ہے۔ اگرچہ بہت سے نادان لوگ حقیقت کے انکار میں کامیابی کا راز تلاش کرنے لگتے ہیں۔

## زمانہ کی قسم

وَالْعَصْرِ۝۔ إِنَّ الْإِنْسَانَ لِفِي خُسْرٍ۔ إِلَّا أَنَّ دِينَ أَمْتَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَقَوَاصُوا بِالْحَقِّ وَتَوَاصَوْا بِالصَّابَرِ۔ قسم ہے زمانہ کی۔ یہ شک انسان بڑے خسارہ میں ہے، سوا ان لوگوں کے جو ایمان لائے اور انہوں نے اچھے کام کیے اور ایک دوسرے کو حق کی نصیحت کی اور ایک دوسرے کو صبر کی نصیحت کی۔ عصر کا مطلب ہے گزارہ زمانہ۔ ”گزرتے ہوئے“ زمانہ میں انسان ایک ”مٹھری ہوئی“ مخلوق ہے۔ وہ بقیہ کائنات کے سرگرم قافلہ کے ساتھ لازمی طور پر بندھا ہوا ہے۔ انسان زندگی کی یہ آزاد نویعت بتاتی ہے کہ اس دنیا میں کامیابی کے لیے آدمی کو بالارادہ کوشش کرنا ہے، جب کہ ناکامی اس کی طرف اپنے آپ چلی آ رہی ہے۔

ایک بزرگ نے کہا کہ سورہ عصر کا مطلب میں نے ایک برف یعنی دلے سے سمجھا جو بازار میں آواز لگا رہا تھا کہ لوگوں اس شخص پر رحم کرو جس کا اثاثہ گھول رہا ہے، لوگوں اس شخص پر رحم کرو جس کا اثاثہ گھول رہا ہے۔ اس کی پیکار کو سن کر میں نے اپنے دل میں کہا کہ جس طرح برف پھیل کر کم ہوتا رہتا ہے اسی طرح انسان کو ملی ہوئی عمر بھی تیزی سے گزر رہی ہے۔ عمر کا موقع اگر بے عملی یا بڑے کاموں میں کھو دیا جائے تو یہی انسان کا گھاٹا ہے (تفصیر کبیر امام رازی)

انسان اپنی عمر داں کے ساتھ آخرت کے ابدی انجام کی طرف چلا جا رہا ہے۔ وہ ایسے فیصلہ کرن مستقبل کی طرف بڑھ رہا ہے جہاں کامیابی صرف اس شخص کے لیے ہے جس نے اپنے عمل سے اس کا استحقاق پیدا کیا ہو۔ جو شخص عملی استحقاق کے بغیر وہاں پہنچنے اس کے لیے آخرت کے دن ابدی بر بادی کے سوا اور کچھ نہیں۔

موجودہ دنیا ایک انتہائی مکمل دنیا ہے۔ یہاں انتہائی یا معنی قسم کی سرگرمیاں جاری ہیں۔ اور یہ بکچھ ایک پابند نظام کے تحت ہو رہا ہے۔ وسیع کائنات اپنے بے شمار اجزاء کے ساتھ ایک زبردست خدائی قانون میں جکڑ دی ہوئی ہے۔ ہر چیز بھیک وہی کرنے پر مجبور ہے جس کے لیے اس کو بنایا گیا ہے۔ مگر انسان کا معاملہ بالکل مختلف ہے۔ انسان، دوسری تمام چیزوں کے بر عکس، بالکل آزاد ہے۔ اگرچہ انسان کی فلاح بھی تمام تراسی میں ہے کہ وہ بقیہ کائنات کا ہم سفر بن جائے۔ تاہم کائناتی طریقہ کو اختیار

کرنے یا نہ کرنے کا معاملہ تمام تر اس کی اپنی صرفی پر مختصر ہے۔ وہ چاہے تو اس کو اپنائے اور چاہے تو نہ اپنائے۔

کائنات کے مقابلہ میں انسان کی مثالی الیٰ ہے جیسے ٹرین کے مقابلہ میں اسٹیشن پر کھڑے ہوئے مسافر کی۔ ٹرین اپنے تمام اجنبی سمتیں اجنب کے ساتھ بھاگی چلی جا رہی ہے۔ ٹرین کا ہر ڈبہ اجنب سے بندھا ہوا ریل کی پٹری پر دوڑ رہا ہے۔ مگر مسافر اور ڈبہ میں یہ فرق ہے کہ ڈبہ تو اجنب سے بندھا ہوا آپ چلا جا رہا ہے۔ مگر انسان اس وقت ٹرین کا مسافر بنتا ہے جب کہ وہ بالقصد اپنے کو اس کے اندر داخل کر کے اس کا شرکی سفر بنتے پر راضی ہو جلتے۔ گویا ہم کو ٹرین کا ہم سفر بنتے کے لیے تو ارادی عمل کی ضرورت ہے مگر ٹرین سے بھپڑنے کے لیے کسی عمل کی ضرورت نہیں۔ بھپڑنے کا واقعہ اپنے آپ ہو رہا ہے، شہیک ویسے ہی جیسے بروف پگھل کر ختم ہونے کا واقعہ اپنے آپ ہو رہا ہے۔ مگر اس کو بیچ کر اس سے نفع حاصل کرنے کے لیے بالقصد عمل کی ضرورت ہے۔ یا جیسے کسی طالب علم کے امتحان میں ناکام ہونے کے لیے تو صرف اتنی بات کافی ہے کہ وہ کچھ نہ کرے۔ لیکن اگر وہ کامیاب ہونا چاہتا ہے تو ضروری ہے کہ وہ امتحان کے نظام میں اپنے آپ کو شرکی کرے اور ان تعاضوں کو پورا کرے جو تعلیم کے ذمہ داروں نے مقرر کیا ہے۔

انسان کی زندگی کا زیادہ بڑا حصہ وہ ہے جو موت کے بعد شروع ہونے والا ہے۔ موت سے پہلے کی زندگی اس کے پورے عرصہ حیات کا محسن ایک ابتدائی وقفہ ہے۔ یہی مختصر وقت انسان کا اصل سرمایہ ہے کیوں کہ اسی پر اس کی آستدہ آنے والی طویل تر زندگی کا فیصلہ ہونا ہے۔

اس مختصر وقت کو صحیح طور پر استعمال کرنا انتہائی ضروری ہے۔ اس میں معمولی غفلت بھی ناقابل تلافی نقصان کی صورت میں انسان کو بھگتی پڑے گی۔

اس مختصر وقت کو صحیح استعمال کرنے والا کوئی ہے۔ یہ وہ شخص ہے جو موجودہ دنیا میں تین بالتوں کا ثبوت دے سکے۔ ایک وہ جس کو ایسا ان کہا جاتا ہے۔ یعنی حقیقت کا شعور اور اس کا اغتراف۔ دوسرے عمل صائم۔ یعنی عین وہی کرتا جو کرنا چاہیے اور وہ نہ کرنا جو تہیں کرنا چاہیے۔ تیسرا حق و صبر کی تواصی۔ یعنی حقیقت کا ادراک اتنا گہرا ہو کہ آدمی اس کا داعی اور مبلغ بن جائے۔

# ایک تجربہ

تجارت کی ایک مسلم برادری ہے جس کا نام مومن برادری ہے۔ عام طور پر اس کو چلیا برادری کہا جاتا ہے۔ یہ ایک تجارت پیشہ برادری ہے۔ ان کے افراد مختلف شہروں میں پھیلے ہوئے ہیں۔ بھلی میں یہ برادری تقریباً ۲۵ ہزار کی تعداد میں آباد ہے۔

تجارت سے آدمی کے اندر ایک مخصوص کردار پیدا ہوتا ہے۔ یہ کردار اس برادری میں پوری طرح موجود ہے۔ مثلاً، وہ ملازمت کرنے کے بجائے اپنی محنت سے کانا پسند کرتے ہیں۔ ان کی زندگی نہایت سادہ ہوتی ہے۔ حتیٰ کہ شادیوں میں ان کے یہاں جمیز کا کوئی رواج نہیں۔ وہ سیاسی جنگلوں سے بالکل دور رہتے ہیں۔ ان کے درمیان باہمی اختلافات دوسرے مسلمانوں کی نسبت سے بہت کم پیدا ہوتے ہیں۔ اور اگر کوئی باہمی اختلافات پیدا ہو جائے تو وہ اپنے بڑوں کے فیصلہ پر راضی ہو کر اختلاف ختم کر دیتے ہیں۔ وہ اپنے اخلاقی معاملات کے لیے کبھی عدالت میں نہیں جاتے۔

چلیا برادری کے اس مزاج کی وجہ سے اس کو دینی فائدہ بھی مل رہا ہے اور دینوں فائدہ بھی۔ اس کے مزاج کی سادگی، حقیقت پسندی، بات کو مان لینے، کانتیج یہ ہوا کہ تبلیغی تحریک کو اس نے بہت جلد قبول کر لیا۔ تبلیغ میں شامل ہونتے سے مزید ان کے اندر اعتماد اور لیکن کی نفیات پیدا ہوئی۔ وہ تن کی راہ میں آگے بڑھتے چلے گے۔

چلیا برادری کی مذکورہ نفیات کا دوسرا بروست فائدہ انھیں اتحاد کی صورت میں ملا۔ اس برادری کے لوگوں کا یہ حال ہے کہ وہ بہت جلد تجارتی تشرکت کو قبول کر لیتے ہیں۔ ان کی اکثر تجارتیں آپس کے مشترک سرمایہ سے چل رہی ہیں۔ ان کا ایک آدمی کہنے لگا کہ فلاں ہو ٹل دس لاکھ روپے میں بک رہا ہے۔ آؤ ہم مل کر اس کو خرید لیں۔ اس کو نہایت آسانی سے سرمایہ لگانے والے افراد مل جائیں گے اور وہ مشترک سرمایہ سے ہو ٹل کو خرید کر اس کو منظم انداز سے چلاتے رہیں گے اور ان کے درمیان کبھی کوئی جھگڑا نہیں پیدا ہو گا۔

موجودہ زمانہ میں کوئی بڑا کام کرنے کے لیے بڑے سرمایہ کی ضرورت ہوتی ہے۔ یہ سرمایہ عام طور پر

بینک فراہم کرتے ہیں۔ اسلام میں چونکہ سود کو حرام قرار دیا گیا ہے اس لیے بہت سے "ترقی پنڈ" یہ کہتے ہیں کہ اسلام اقتصادی ترقی کی راہ میں رکاوٹ ہے کیوں کہ اقتصادی ترقی بینک کے سودی قرضوں سے ہوتی ہے اور سودی قرض پر کار و بار کرنے کی اسلام میں گنجائش نہیں۔

بملی کی چلیا برادری اس الزام کی عملی تردید ہے۔ چلیا برادری کا منوت بتاتا ہے کہ اقتصادی عمل کے لیے سودی مالیات لازمی نہیں ہیں۔ یہاں سودی مالیات کا ایک بدل موجود ہے۔ اور وہ ہے مشارکتی مالیات۔ یعنی حصہ داری کی بنیاد پر مشترک سرمایہ فراہم کرنا اور اس کے ذریعے سے کئی ادمیوں کا مل کر کار و بار کرنا۔

یہ وہی چیز ہے جس کو موجودہ زمانہ میں کو اپر ٹیو سسٹم کہا جاتا ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ کو اپر ٹیو نظام سودی نظام کا اسلامی بدل ہے۔ مگر کو اپر ٹیو نظام کے تحت اقتصادی عمل جاری کرنے کے لیے ایک لازمی شرط ہے اور وہ ہے اتحاد کا مزاج۔ چلیا برادری میں یہ مزاج پوری طرح پایا جاتا ہے اس لیے ان کے درمیان تجارتی مشارکت کامیاب ہے۔ عام مسلمانوں میں یہ مزاج موجود نہیں، اس لیے ان کے یہاں تجارتی مشارکت بھی نہیں پائی جاتی۔

اتحاد و اتفاق ایک ایسی چیز ہے جو ہر اعتبار سے مفید ہے، دین کے اعتبار سے بھی اور دنیا کے اعتبار سے بھی۔ مگر یہ سب سے قیمتی چیز ہے جو آج مسلمانوں میں سب سے کم پائی جاتی ہے۔

زندگی میں سب سے زیادہ اہمیت قومی مزاج کی ہوتی ہے۔ قوم کے اندر اگر تغیری مزاج ہو تو اس کا ہر معاملہ اپنے آپ درست ہوتا چلا جائے گا۔ اس کے اندر وہی قیادت ابھرے گی جو واقعہ صحیح قیادت ہو۔ غیر صالح قیادت اس کے اندر اپنی زمین نہ پاسکے گی۔ اس کے افراد کسی مفید کام کے لیے ہنایت آسانی سے مستعد ہو جائیں گے۔ دوسری قوموں سے اس کا غیر ضروری ملکہ اور اپنے آپ ختم ہو جائے گا۔

قومی مزاج کے صالح ہونے پر ہی قوم کی تمام ترقیوں کا انصار ہے۔ اور اگر قوم کا مزاج بگڑا ہوا ہو تو ایسی قوم کو کوئی چیز بر بادی سے نہیں بچ سکتی۔ اگر آپ کو قوم کی اصلاح کرنی ہو تو اس کے مزاج کی اصلاح کر دیجئے۔ اس کے بعد تمام چیزوں کی اصلاح اپنے آپ ہو جائے گی۔

## جوہر شناسی

علام ابن قیم رحمۃ اللہ علیہ (۱۴۹۱ھ) نے اینی کتاب طریق الہجرت میں ایک واقعہ اس طرح نقل کیا ہے:

روی عن عبد العزیز بن ابی حازم عن ابیه عن سهل بن سعد قال: تلا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قوته عزوجل: رأفلا یتدبرون القرآن ام على قلوب اتفاهمها، وغلام جالس عند رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فقال: بلى والله يارسول الله - ان عليها لا اتفاهمها - ولا یفتخها الا الذي اتفاهمها - فلما ولى عمر بن الخطاب طلبہ لیستعملہ وقال: لم ذالک الا من عقل (صفحہ ۶۴)

حضرت سہل بن سعد کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سورہ محمد کی یہ آیت تلاوت فرمائی: کیا وہ قرآن پر عورتیں کرتے یا ان کے دلوں پر اس کے تالے پڑے ہوئے ہیں۔ اس وقت ایک لڑکا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس بیٹھا ہوا سمجھا۔ اس نے آیت سن کر کہا: ہاں، خدا کی قسم اسے اللہ کے رسول بیٹھ دل پر اس کے تالے ہوتے ہیں۔ اور ان کو کوئی نہیں کھوں سکتا سو اس کے جس نے اس کو لگایا ہے پھر جب حضرت عمر بن خطابؓ خلیفہ ہوتے تو انہوں نے اس لڑکے کو بلا یا تاکہ اس کو کسی کام پر لگائیں۔ اور انہوں نے کہا: لڑکے نے یہ جو بات کہی وہ عقل سے کہی۔

جو لوگ اجتماعی معاملات کے ذمہ دار ہوں ان کے لیے افراد کی بے حد اہمیت ہوتی ہے کسی ادارہ یا کسی اجتماعی عمل کی حسن کار کر دگی کے ضمن ہمیشہ اس کے افراد ہوتے ہیں۔ ایسے افراد ہمیشہ معاشرہ میں موجود رہتے ہیں مگر جن ذمہ داروں کے ہاتھ میں افراد کے انتخاب کی ذمہ داری ہوان کے اندر ایک صفت لازمی طور پر پائی جانی چاہیے۔ اور وہ یہ کہ وہ آدمی کے جوہر ذاتی کی بنیاد پر اس کا انتخاب کریں لذ ک کسی اور بنیاد پر۔

ادارہ کے ذمہ دار میں اگر خویش پروری کا جذبہ ہو۔ اگر وہ خوشامدی انسانوں کو پسند کرتا ہو۔ اگر وہ یہ چاہتا ہو کہ اس کے گرد دپیش تمام لوگ اس سے کمتر صلاحیت کے ہوں تاکہ اس کی ذاتی برڑائی قائم رہے، ذمہ دار کے اندر اگر اس قسم کا مزاج ہو تو وہ ادارہ کو بے کار انسانوں کا کسب طغمانہ بنادیگا اس کے برخیں اگر اس کے اندر دہ مزاج ہو جس کا ایک نمونہ اور کے واقعہ میں نظر آتا ہے تو اس کا ادارہ ایک ایسا باع ہو گا جس میں ہر قسم کے بہترین درخت لگے ہوئے ہوں، اور ہمیشہ وہ اپنا پہل دیتے رہے۔

# اسلامی حکمران

صلاح الدین ایوبی (۱۱۷۴-۱۱۸۷) مصری سلطان کی فوج میں معمولی پاہی سختے۔ اپنے غیر معمولی کارناموں کی وجہ سے وہ ۳۱ سال کی عمر میں مصری افواج کے سپہ سالار مقرر کیے گئے۔ اسی کے ساتھ انھیں مصر کا وزیر بھی بنادیا گیا اور انھیں ملک کا خطاب دیا گیا۔ بعد کو ایک انقلاب کے نتیجہ میں وہ مصر کے خود مختار سلطان ہو گیے۔

یہ وہ وقت تھا جب کہ طویل صلیبی جنگوں کے درمیان یورپ کی مسیحی طاقتov نے یروشلم (فلسطین) پر قبضہ کر لیا تھا۔ صلاح الدین ایوبی نے مسلم حکمراؤں میں یہ تبلیغ کی کہ وہ اپنی متعدد کوششی سے مسیحی یونان کا مقابلہ کر سکتے ہیں۔ چنانچہ وہ مصر، شام وغیرہ ممالک کو متعدد کرنے میں کامیاب ہو گیے۔ سلطان صلاح الدین ایوبی نے پوری قوم میں جہادی روح پیدا کر دی۔ انہوں نے زبردست تیاری کے بعد جولائی ۱۱۸۷ء میں حطین (فلسطین) کے مقام پر مسیحی افواج پر حملہ کیا اور ان کو فیصلہ کن شکست دی۔ اس کے بعد سلطان صلاح الدین کی فوجوں نے تیزی سے آگے بڑھنا شروع کیا۔ یہاں تک کہ وہ یروشلم تک پہنچ گئیں اور بالآخر یروشلم کو فتح کر کے فلسطین کو دوبارہ اسلامی خلافت کا حصہ بنادیا۔

تاہم سلطان صلاح الدین کی فوجی کارروائی نمایاں طور پر مسیحی اقوام کی کارروائیوں سے مختلف تھی۔ مسیحی اقوام نے فلسطین پر قبضہ کرنے کے بعد نہایت وحشیانہ انداز میں مسلمانوں کا قتل عام کیا تھا۔ اس کے بعد عکس سلطان صلاح الدین ایوبی نے مکمل ضبط سے کام لیا۔ انہوں نے کسی قسم کی انتقامی کارروائی نہیں کی۔ اس سلسلہ میں انسائیکلو پیڈیا برٹانیکا کے مفتالنگار نے اعتراف کرتے ہوئے لکھا ہے:

Saladin's crowning achievement and the most disastrous blow to the whole crusading movement came on October 2, 1187, when Jerusalem, holy to both Muslim and Christian alike, surrendered to the Sultan's army after 88 years in the hands of the Franks. In stark contrast to the city's conquest by the Christians, when blood flowed freely during the barbaric slaughter of its inhabitants, the Muslim reconquest was marked by the civilized good faith and courteous behaviour of Saladin and his troops.

*Encyclopaedia Britannica*, 1984 Volume 16, p. 177

صلاح الدین کی سشاندار کامیابی اور پوری صلیبی تحریک کی سب سے زیادہ تباہ کن شکست ۲ اکتوبر ۱۱۹۰ء کو ٹھوڑے میں آئی جب کیر دشمن، جو کہ مسلمانوں اور عیسائیوں دونوں کے نزدیک مقدس ہے، وہ برس تک میسیحیوں کے قبضہ میں رہنے کے بعد دوبارہ سلطان کی فوجوں کے قبضہ میں آگیا۔ میسیحیوں نے جب شہر پر قبضہ کیا تھا تو انہوں نے وحشیانہ طور پر اس کے باشندوں کو قتل کیا اور آذان ادا نہ طور پر لوگوں کا خون بہایا۔ اس کے برعکس مسلمانوں کا دوبارہ قبضہ مہذب النازل کا قبضہ تھا، صلاح الدین اور اس کی فوجوں نے مفتوح کے ساتھ فیاضانہ بر تاو کیا۔

رعایا کے ساتھ سلطان صلاح الدین الیوبی کا یہ اضافت محض اتفاقی نہ تھا۔ یہ اس کی اسلامیت کا نتیجہ تھا۔ صلاح الدین صرف ایک بہادر اور حوصلہ مندرجہ سواری نہ تھا۔ وہ ایک خدا تر اور عبادت گزار ادمی تھا۔ اس کا ذہن اسلامی تعلیمات کے تحت بناتھا۔

اسلامی تعلیمات کے اثر سے سلطان صلاح الدین کا یہ حال ستھا کہ وہ دنیا سے زیادہ آخرت کو اہمیت دلتا تھا۔ وہ اس بات سے ڈرتا ستھا کہ قیامت میں اس سے اس کی رعایا کے بارہ میں پوچھ ہوگی۔ اسلام اس کے لیے اس میں ماٹھ بن گیا ستھا کہ اس کے اندر گھنٹہ کا مزاج پیدا ہو۔ اس کے برعکس اس کے اندر زہد اور تواضع کا مزاج تھا۔ النسا یکلوبیڈیا برٹانیکا (۱۹۸۷ء) کے مقالہ لکھا رہے سلطان صلاح الدین کے زہد و تقویٰ کا اعتراف کرتے ہوئے لکھا ہے :

.... and on March 4, 1193, he died. While his relatives were already scrambling for pieces of the empire, his friends found that the most powerful and most generous ruler in the Muslim world had not left enough money to pay for his grave. (16/178)

اور ۴ مارچ ۱۱۹۳ء کو صلاح الدین کا انتقال ہو گیا۔ جب کہ اس کے رشتہ دار ابھی سلطنت کے ٹکڑوں کے لیے آپس میں کش کش کر رہے تھے، اس کے دوستوں نے پایا کہ مسلم دنیا کے رب سے زیادہ طاقت ور اور رب سے زیادہ فیاض حکمران نے اپنے پیکھے اتنی رقم بھی نہیں چھوڑ رہی ہے جو اس کی قبر کے اخراجات کو پورا کر سکے۔

## موقع کا استعمال

اسلامی تاریخ میں صحیح حدیثیہ کا واقعہ اجتماعی حکمت کی ایک عظیم الشان مثال ہے۔ مکہ کے قریش نے اگرچہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی دعوت کی سخت مخالفت کی۔ مگر شروع ہی سے ان کے درمیان ایک عضور موجود تھا جو یہ چاہتا تھا کہ ہم محمدؐ سے براہ راست نہ ٹکرائیں۔ بلکہ ان کا رُخ دوسرے عرب قبائل کی طرف پھیر دیں۔

مکہ کے سرداروں میں ایک متاز سردار عتبہ بن ربيعہ تھا۔ ہجرت سے قبل کا واقعہ ہے کہ قریش نے ایک بار عتبہ کو اپنا نہایتہ بتا کر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس بھیجا۔ اس ملاقات کا تفصیلی بیان سیرت کی کتابوں میں موجود ہے۔ عتبہ جب آپ سے گفتگو کے بعد واپس آیا تو اس نے قریش سے کہا:

یامعشر قریش اطیعوئی و خلوا بین هدا  
الرجل و بین ما هو نیه فاعتز لولا. فیان  
تصبہُ العرب فتد کفیتموہ بغير کم  
وان يُظہرُ على العرب فملکه مملکتم  
وعِزَّه عَزَّکم

اسے قریش کے لوگو، میری بات مانو اور اس آدمی کے درمیان اور جس میں وہ ہے اس کے درمیان حائل نہ ہو۔ اور اسے چھوڑ دو۔ اگر عرب اس سے منظہ لیں تو وہ تمہارے لیے کافی ہو گیے۔ اور اگر وہ عرب پر غالب آگی تو اس کی حکومت تمہاری حکومت ہے اور اس کی عزت تمہاری عزت ہے۔

(سیرت ابن ہشام، الجزء الاول، صفحہ ۳۱۲)

اسی طرح ہجرت کے بعد جب قریش رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے خلاف جنگ بدھیڑی نے کے لیے تکلے تو راستہ میں آپس میں مشورہ کرنے لگے۔ اس وقت عتبہ نے قریش کے ایک گروہ کی نمائندگی کرتے ہوئے مکروالوں سے کہا:

یامعشر قریش، انکم واللہ ما تصنعنون  
بان تلقوا مَحْمَدًا واصحابہ شیئاً. واللہ  
لئن اصبتُمُوا لایزال الرحل ينظر في وجہه  
ویجلیکرہ النظر ایبہ۔ — قتل ابن عمه  
او ابن خالہ او رجلا من عشیرتہ۔

اسے قریش کے لوگو، خدا کی قسم محمد اور ان کے اصحاب سے ملکراکرتم کچھ بھی حاصل نہ کر سکو گے۔ خدا کی قسم اگر ان سے تمہاری مدد بھیڑ ہوئی تو ہمارے ہر آدمی کے سامنے کسی ایسے آدمی کا چہرہ ہو گا جس کو قتل کرنا اسے پسند نہ ہو۔ لیکن چیز کا لڑکا، ماموں کا لڑکا یا بالپیہ قبیلہ

فَارجعوا وَخْلُوا بَينَ مُحَمَّدٍ وَبَينَ سَائِرَ  
الْعَرَبِ - فَإِنِ اصْبَأْتُمْ فَنْدَ الْكَثِيرِ الَّذِي أَرَدْتُمْ  
وَإِنْ كَانَ عَنْ يَرْدَ الْكَثِيرِ الْفَاكِهِمْ وَلَمْ تَعْرِضُوا  
مِنْهُ مَا تَرِيدُونَ  
(سیرت ابن ہشام، الجزء الثاني، صفحہ ۲۶۳)

کا کوئی آدمی۔ اس لیے تم لوٹ چلو اور محمد اور عرب قبائل کے درمیان سے ہٹ جاؤ۔ اگر ابل عرب محمد پر غالب آگئے تو یہ وہی ہو گا جو تم چاہتے ہو۔ اور اگر محمد عرب قبائل پر غالب آگئے تو محمد تم کو اس حال میں پائیں گے کہ تم نے ان کے خلاف کوئی کارروائی نہ کی ہو گی (تمہاری پوزیشن محفوظ ہو گی)

موجودہ دنیا امتحان اور مقابلہ کی دنیا ہے۔ یہاں یہ ممکن نہیں کہ فریق ثانی کو عین اپنی پسند کی شرطوں پر راضی کیا جاسکے۔ بیشتر حالات میں خود اپنے آپ کو فریق ثانی کی شرطوں پر راضی کرنا پڑتا ہے۔ یہی آدمی کی حکمت اور تدبیر کا امتحان ہے۔ یہاں یہ دیکھنا پڑتا ہے کہ فریق ثانی کی شرطوں میں کہاں وہ گنجائش ہے جس کو مان کر ہم اپنے لیے مستقبل کی تعمیر کا راستہ نکال سکتے ہیں۔ چنانچہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے صالح حدیبیہ کے موقع پر یہی کیا۔ آپ نے کمال ذات مندی کے ساتھ قریش کے مذکورہ ذہن کو سمجھا اور اس کو انتہائی حکمت کے ساتھ استعمال کیا۔ چنانچہ حدیبیہ کے مقام پر جب قریش نے آپ کو آگئے بڑھنے سے روک دیا، اس وقت آپ نے قریش کو جو پیغام بھیجا اس میں یہ الفاظ بھی شامل تھے :

إِنَّمَا يُنْهَى لِقْتَالِ أَحَدٍ وَلَكِنْ جِئْنَاجِئَةً مَعْتَرِّفِينَ -  
وَإِنَّ قَرِيشًا قدْ هَكَتْهُمُ الْحَرْبُ وَاضْرَرُتْ  
بِهِمْ فَإِنْ شَاءُوا مَادِدْتُهُمْ مَدَدًا فَلَيَخْلُوا  
بِلِيْخَ وَبَيْنَ النَّاسِ - فَإِنْ أَظْهَرَ فَإِنْ شَاءُوا  
أَنْ يَدْخُلُوا فِيمَا دَخَلَ فِيهِ النَّاسُ فَعَلُوا  
رَبِّلَا فَقَدْ جَهَّمُوا .

دوسرے عرب قبائل کے درمیان سے ہٹ جائیں۔ اگر میں غالب رہا تو وہ چاہیں تو اس دین میں داخل ہو جائیں گے جس میں لوگ داخل ہوئے ہیں۔ اور اگر میں غالب نہ ہوا تو ان کا مدعایا حاصل ہے۔

## فتوحات کاراز

یورپ کے ملک اسپین اور افریقہ کے ملک مرako کے درمیان ایک سمندری پٹی ہے جس کی چوڑائی بھن مقامات پر صرف ۸ میل ہے۔ یہاں اسپین کی جانب دوساری مقامات کے نام یہ ہیں: طریفہ (Tarifa) اور جبراٹر (Gibraltar)۔ یہ دونوں اپنی شہر و مسلم سرداروں کے نام پر ہیں جن میں سے ایک کا نام طریفہ اور دوسرے کا نام طارق تھا۔ یہ دونوں مسلم سردار ۱۱۷۶ء (۹۲۴ھ) میں مسراکو (مراکش) کے راستے سے کشتیوں کے ذریعہ اسپین میں داخل ہوئے۔

یہ زمانہ تھا جب کہ اسپین میں شاہ لرزیق (King Roderick) کی حکومت تھی۔ بادشاہ کے نظام میں بگڑ کر خود اسپین کے لوگوں نے مسلمانوں کو اسپین پر حملہ کرنے کی دعوت دی۔ چنانچہ مسلمانوں کی فوج جو ابتداءً اسپین میں داخل ہوئی اس کے ساتھ ایک اپنی سردار کاونٹ جولین (Count Julian) سمجھی شامی تھا اور مسلمانوں کی رہنمائی کر رہا تھا۔

انسائیکلو پیڈیا برٹانیکا (۱۹۸۰ء) کے مقالہ لگارنے اعتراض کیا ہے کہ — اسپین پر مسلمانوں کا حملہ گاہے لوگوں کی دعوت کا نتیجہ تھا کہ مسلمانوں کا اپنا اقدام:

But the Muslim invasion of Spain was the result of Visigoth invitation rather than Muslim initiative (17/414).

اسپین کے لوگ بادشاہ کے نظام سے تنگ آچکے تھے۔ یہی وجہ ہے کہ اکثر اسپینی باشندوں نے تعجب خیز طور پر طارق ابن زیاد کی رضا کارانہ اطاعت قبول کر لی:

Much to his surprise, many Spaniards submitted to him voluntarily (17/414).

انسائیکلو پیڈیا برٹانیکا کے مقالہ لگارنے مزید لکھا ہے کہ مسلمانوں کی فتح نے اسپینی سماج کے بہت سے عناصر کو فائدہ پہنچایا۔ ٹیکسوں کا بوجہ مجموعی طور پر اس سے کم سخت ہو گیا جو گاہے عہد کے آخری برسوں میں اسپین میں تھا۔ غلام مرزو و رجبوں نے اسلام قبول کر لیا تھا ان کو آزادیت حاصل ہو گئی۔ یہود اب تارے نہیں جا رہے تھے اور انھیں اب دوسرے اسپینی فرقوں کے برابر کا درج

حاصل تھا۔ اس طرح آٹھویں صدی کے نصف اول میں اپین میں ایک نیا اور بالکل مختلف سماج

پیدا ہو گیا،

The Muslim conquest brought advantages to many elements of society: the burden of taxes was on the whole less onerous than it had been in the last years of the Visigoth epoch; serfs who converted to Islam advanced into the category of freedom; Jews were no longer persecuted and were placed on an equal footing with the Hispano-Romans and Goths. Thus, in the first half of the 8th century, there was born a new quite different society in Muslim Spain (17/414).

یہاں جو بات اپین کے مسلم عہد کے بازے میں بھی گئی ہے وہی مسلمانوں کی دوسری فتوحات کے بازے میں بھی صحیح ہے۔ ایک صدی سے بھی کم عرصہ میں مسلمان جس طرح دنیا کے بڑے حصے پر چھا گئے اس کی ایک وجہ یہ بھتی کہ یہ ممالک اپنے ملکی حکمرانوں کے مظالم سے تنگ آئے ہوئے تھے۔ وہ کسی نئے نجات دہندہ کے انتظار میں تھے۔ چنانچہ انہوں نے ہر جگہ مسلمانوں کو خوش آمدید کیا۔ بادشاہوں سے ضرور مسلمانوں کی لڑائیاں ہوئیں مگر ان ملکوں کے عوام کے دل اکثر مقامات پر مسلمانوں کے ساتھ تھے انہوں نے نہایت آسانی سے ہر جگہ مسلمانوں کی اطاعت قبول کر لی۔

اپین کا آٹھ سو سال مسلم عہد تہذیب کی تاریخ میں انتہائی شاندار عہد تھا مسلمانوں نے اس دور میں ہر اعتبار سے اعلیٰ ترین مثال قائم کی۔ کسی عیسائی پر کبھی مذہب کی بنیاد پر نسل نہیں کیا گیا۔ جن لوگوں نے اسلام قبول کیا، اسلام کی خوبیوں سے آگاہ ہو کر آزادانہ طور پر کیا۔ انصاف کا حال یہ تھا کہ سلطان عبدالرحمن ثانی یہ ریاست کے بیان دعویٰ دائر کیا اور سلطان کو ایک عام ادمی کی طرح قاضی کی عدالت میں جانا پڑا۔

مسلمانوں نے تمام ملک میں سڑکوں اور نہروں کا جال بچھا دیا۔ جگہ جگہ پل بنانے لگے۔ تعلیم، تعمیر، معدنیات، زراعت، باغبانی، جہاز رانی، صنعت، غرض کوئی شعبہ ایسا نہ تھا جس میں انہوں نے اپین کو غیر معمولی ترقی نہ دی ہو۔

مگر تعصّب انہا ہوتا ہے، میسی لوگ تعصّب کی بنیار پر مسلمانوں کے دشمن ہو گئے۔ اس کی قیمت انہیں یہ دینی پڑی کہ اپین پھر دوبارہ ترقی نہ کر سکا۔ مسلمانوں کی تاریخ ختم کرنے کی کوشش میں ان کی اپنی تاریخ بھی ختم ہو گئی۔

# الرسالہ (انگریزی)

الرسالہ (اردو) ۱۹۷۶ء میں بھکنا شروع ہوا تھا۔ اس کا انگریزی اڈیشن فوری ۱۹۸۲ء سے نکل رہا ہے اور ہر ماہ پابندی کے ساتھ خریداروں کے پاس پہنچ رہا ہے۔ الرسالہ (انگریزی)، کو اللہ کے فضل سے ملک کے اندر اور ملک کے باہر عین معمولی مقبولیت حاصل ہوئی ہے۔ اہل زبان انگریزی والوں نے اس کی زبان کی خوبی کا اعتراف کیا ہے اور اس کے لامی اور علمی معیار کو سراہا ہے۔

مسلم دنیا میں بہت سے انگریزی رسائل اور اخبارات شائع ہو رہے ہیں۔ بظاہر ان کے نام مختلف ہیں۔ تاہم اگر مفاسد میں کے اعتبار سے ان کا کوئی ایک مشترک نام رکھنا ہو تو وہ پروٹوٹ (اججاج) ہو گا۔ ان جرائد کو دیکھنے سے ایسا معلوم ہوتا ہے گویا ان کے پاس اپنے مفروضہ دشمنوں کے خلاف شکایت اور احتجاج کے سوا کوئی اور لکھنے کی چیز نہیں۔ انہوں نے نہ خدا کو پایا جس کی وجہ پر یائی بیان کریں۔ ان کو نہ جہنم کی لپیٹیں محسوس ہو یں جس کی وجہ دنیا کو خردیں۔ ان کو نہ جنت کے کسی جھونکے کا تجربہ ہو اجس کو وہ خدا کے بندوں تک پہنچائیں۔ ان کو بس ایک ہی چیز معلوم ہے۔ اور وہ مسلمانوں کے قومی مسائل ہیں اور وہ انھیں کو دہراتے رہتے ہیں۔

مسلمانوں کے جرائد ساری دنیا میں ایک قسم کا احتجاج نام بن کر رہ گئے ہیں۔ نتیجہ یہ ہے کہ ایک عام انسان کو اس میں پڑھنے کی کوئی چیز ملتی، ہی نہیں۔ عام انسان جو اپنی فطرت کے زور پر سچائی کی تلاش میں ہے اس کو مسلمانوں کی قومی تحریک پکارے کیا تعلق۔ نتیجہ یہ ہے کہ بظاہر اگرچہ مسلمانوں کے بہت سے انگریزی جرائد ساری دنیا میں نکل رہے ہیں مگر دین حق کے تعارف کے اعتبار سے ان کی کوئی افادیت نہیں۔

الرسالہ (انگریزی) مسلم دنیا میں غالباً پہلا رسالہ ہے جو لوگوں کے سامنے اسلام کا منتسب تعارف پیش کرتا ہے جو احتجاج اور شکایت سے بلند ہو کر انسان کو برتر سچائیوں کی طرف بلتا تا ہے۔ جو انسان کی ابدی فطرت کا ترجمان ہے نہ کسی قوم کے وقت مسائل کا ترجمان۔

ایسے ایک پرچ کا وجود میں آنا آپ پر زدست ذمہ داری ڈالتا ہے۔ وہ یہ کہ آپ اس کے ساتھ تعاون کریں۔ آپ اس کی ایمپنسی لیں۔ آپ لوگوں کو اس کا خریدار بنائیں۔ اس کو زیادہ سے زیادہ لوگوں تک پہنچانے کے لئے آپ اپنی ساری طاقت لگادیں۔

مختصر الرسالہ (انگریزی)

## والدہ کا انتقال

۸ اکتوبر ۱۹۸۵ کو میری والدہ زیب النساء کا انتقال ہو گیا۔ یہ پہلا موقع تھا کہ میں نے موت کے لمحات کو اپنی آنکھ سے دیکھا۔

میرے والد جناب فرید الدین خاں صاحب کا انتقال ۳۰ دسمبر ۱۹۶۹ کو ہوا تھا۔ اس وقت میری عمر صرف پانچ سال تھی۔ والد مرحوم کے انتقال کے ۵۵ سال بعد میری والدہ کا انتقال ہوا۔ اپنی تقریباً سو سالہ عمر کا بیشتر حصہ انہوں نے میرے بڑے بھائی عبد العزیز خاں صاحب (چیر مین لائٹ ائینڈ کینی میڈیم، الہ آباد) اور میرے چھوٹے بھائی عبدالمجیط خاں (جو ائمنٹ ڈائرکٹر ٹکنکل ایجوکیشن۔ یو پی) کے ساتھ گزارا۔ یہ میری خوش قسمی تھی کہ آخری ڈیڑھ سال وہ میرے ساتھ دہلی میں رہیں۔

والدہ کو مجھ سے بہت زیادہ تعلق تھا۔ غالباً اپنے بچوں میں وہ مجھ کو سب سے زیادہ مانتی تھیں۔ اکثر اپنا ایک خواب بڑے شوق سے بیان کرتی تھیں۔ جب میں بیٹی میں تھا تو آخری دنوں میں والدہ نے رات کو خواب دیکھا کہ میری پیدائش ہوئی ہے۔ اس کے بعد ہی ایک بڑا سامنا تھا آتا ہے۔ وہ مجھ کو سوتھ سے اٹھا کر اپنی پیٹ پر رکھتا ہے اور مجھ کو لے کر چلا جاتا ہے۔ والدہ خواب میں کہہ رہی ہیں۔ "دیکھو اتنا اچھا لڑکا کہا اس کو ہاں تھا نے گیا۔" اسی رات کے بعد آنے والی صبح کو میری پیدائش ہوئی۔ والدہ یہ خواب بیان کر کے مسکرا تھیں اور کہتیں کہ "پتہ نہیں اس خواب کا کیا مطلب ہے"۔ والدہ معمولی پڑھی ہوئی تھیں۔ تاہم ان کو میرے کام سے بہت گہرا قلبی تعلق تھا۔ وہ الرسالہ پڑھو کر سنتیں اور دعاء میں۔ الرسالہ کیست بن کر آیا تو اس کو بھی منگو اکرنا اور اس کو سن کر بہت خوش ہوئیں۔

۲۹ نومبر ۱۹۶۸ کو میں نے دہلی میں خواب دیکھا تھا کہ ایک بڑی سی ٹوکری ہے۔ میں نے اس میں مختلف قسم کے پھل کاٹ کاٹ کر کھے۔ اس کے بعد لوگ کھانے کے لیے جمع ہوتے۔ یہ سب زیادہ ترمیمی اپنے خاندان کے لوگ ہیں اور والدہ بھی ان کے ساتھ موجود ہیں۔ پھلوں کی ٹوکری درمیان میں رکھی ہے اور کنارے کنارے لوگ بیٹھ کر کھا رہے ہیں۔ اس درمیان میں والدہ نے پھلوں کی ٹوکری کی طرف اشارہ کرتے ہوئے کہا:

”وحید کا خیال ہے کہ اس کا کوئی عالمی مرکز قائم کرے“

خواب میں اس جملہ کا مطلب ذہن میں یہ ہے کہ پھلوں (دین رحمت) کی الیٰ دعوت ترتیب دی جائے جس سے سارے عالم کے لوگ رزق حاصل کر سکیں۔

والدہ مرحومہ میرے بھائیوں کے پاس ہر طرح سکون اور آرام کے ساتھ تھیں۔ وہ لوگ مجھ سے کہیں زیادہ ان کی خدمت کر سکتے تھے اور کر رہے تھے۔ مگر آخر عمر میں ان کی بہت زیادہ خواہش ہوئی کہ وہ اپنی زندگی کا بقیہ حصہ میرے پاس گزاریں۔ میرے بارہ میں والدہ مرحومہ کا خیال بھت کہ میں ان کا اللہ واللہ کا ہوں۔ وہ اکثر مجھ کو ”اللہ واللے وحید“ کہتی تھیں۔ اس بنا پر ان کی دلی خواہش بھتی کہ ان کی آخری رسوم میرے ہاتھ سے ادا ہوں۔

۳ اپریل ۱۹۸۲ کو میں نے گونڈہ (یوپی) کا ایک سفر کیا تھا اور وہاں ۲ مئی ۱۹۸۲ تک رہا۔ اس سفر کی رو داد الرسالہ ماہ نومبر ۱۹۸۲ میں شائع ہو چکی ہے۔ یہ سفر دراصل والدہ سے ملاقات کے لیے تھا۔ بار بار والدہ کا پیغام آتا تھا کہ وہ مجھ کو دیکھنا چاہتی ہیں چنانچہ میں اپنے عزیز جناب میمن الاسلام خان صاحب (انجینئر) کے ساتھ گونڈہ گیا اور وہاں والدہ کے ساتھ تین دن رہا۔

والدہ بار بار کہتی تھیں کہ مجھے دہلی لے چلو۔ میں چاہتی ہوں کہ میرا آخری وقت تمہارے ساتھ گزرے۔ مگر میں ہر بار سہی کہتا رہا کہ یہاں آپ کو زیادہ آرام ہے، آپ یہیں رہیں۔ میں والدہ سے معذرت کر کے دہلی آگیا۔ مگر صبح و شام مجھے ان کی بات یاد آتی تھی۔

والپی کے دو دن بعد میں صبح کو نظام الدین (دہلی)، میں اپنے مکان کی چھت پر لمحة پارک کی طرف رُخ کیے ہوئے کھڑا تھا اور بے اختیار میری آنکھوں سے آنسو بہہ رہے تھے۔ اتنے میں میری الہیہ وہاں آگئیں۔ میری حالت دیکھ کر پوچھنے لگیں کہ کیا بات ہے۔ میں نے کہا کہ ”والدہ یہاں آنا چاہتی تھیں اور میں ان کو نہیں لایا۔ اگر ان کا انتقال ہو گیا تو یہ کھر مجھے کائٹے گا۔“ الہیہ نے کہا کہ پھر اس میں پر لیٹاں ہونے کی کیا بات ہے۔ میں جا کر انھیں یہاں لاتی ہوں۔

اس کے بعد میں نے اپنے کھر کے سب لوگوں کو جمع کیا۔ میں نے کہا کہ تم سب لوگ ایک بات کا عہد کرو تب والدہ کو یہاں بلا یا جا سکتا ہے۔ میں نے کہا کہ بوڑھے اور بیمار لوگوں کے اندر ہمیشہ جھینپلاہٹ پیدا ہو جاتی ہے۔ والدہ آئیں گی تو یقیناً ان کی طرف سے ناخوش گواری کی باتیں پیش آئیں گی۔ مگر

تم لوگوں کو یک طرفہ طور پر پرداشت کرنے لے ہے۔ وہ خواہ کچھ بھی کہیں، مگر تم لوگوں کو کچھ بھی نہیں بولتے ہے۔ سب نے مل کر عہد کیا کہ وہ ایسا ہی کرے گے۔

اس کے بعد میں نے اہلیہ اور اپنے لڑکے ثانی اشین کو گونڈہ بھیج جہاں والدہ اس وقت میرے چھوٹے بھائی کے ساتھ مقیم تھیں۔ وہ لوگ والدہ کے راحت و آرام کا پورا لحاظ کرتے ہوئے ان کو نہایت اہتمام کے ساتھ دہلی لے آئے۔ اس طرح وہ ۸ مئی ۱۹۸۴ کو گونڈہ سے دہلی آئیں اور ڈیڑھ سال بعد ۸۵ اکتوبر کو اس دنیا سے چل گئیں۔

عجیب بات ہے کہ ۸۰ کے آغاز میں میں نے والدہ کے بارہ میں ایک خواب دیکھا تھا جو میری ڈائری میں نظر ہے۔ میں نے دیکھا کہ قیامت کا میدان ہے اور میں والدہ کا ہاتھ پکڑ کر انہیں لے جائیں ہوں۔ ہمارے آگے آگے روشنی ہے۔ اس خواب کا مطلب غالباً یہی تھا کہ والدہ کا آخری سفر میرے یہاں سے ہو گا اور میں ان کے جد خاکی کو اٹھا کر قبر کی طرف لے جاؤں گا۔ جو گویا اگلی دنیا میں داخلہ کا دروازہ ہے۔

والدہ کے دہلی آنے سے پہلے میں اکثر ان کو خواب میں دیکھتا تھا۔ یہ شاید قدرت کی طرف سے اشارہ تھا کہ مجھے ان کو دہلی لانا چاہیے۔ یہ اللہ تعالیٰ کا بہت بڑا احسان ہے کہ اس نے ایسے حالات پیدا کیے کہ میں ان کو دہلی لاسکا۔ ان کو مجھ سے خصوصی تعلق تھا۔ وفات کے بعد مجھی کئی بار ایسا ہوا کہ مجھے بالکل والدہ کی محبت بھری آواز میں سُننا ہی دیا۔ ”وحید“ میں نہیں کہہ سکتا کہ یہ میرے اپنے ذہن کا ٹیپ نہ رہا تھا یا والدہ کی روح مجھے پکارتی ہے۔ اللہ ہی ہمتر جانتا ہے کہ اس کی حقیقت کیا ہے۔

والدہ نہایت مصنبوطاً اعصاب کی خالتوں تھیں۔ وہ جس مجلس میں رہتیں اپنے قوت کلام سے چھا جاتیں۔ آخر عمر میں اگرچہ ان کو بعض بیماریاں لاحق ہو گئی تھیں، مگر ان کے اکثر اعصار کان، انگلہ، حافظہ، وغیرہ خدکے فضل سے آخر وقت تک محفوظ رہتے۔ ان کا معدہ بھی کافی حد تک درست رہتا۔ اپنی اکثر ضروریات وہ خود سے پوری کر لیتی تھیں۔

والدہ میرے پاس نہایت خوش تھیں۔ ذاتی طور پر مجھ سے انہیں کبھی کوئی مشکالت نہیں ہوئی۔ میرے بارہ میں وہ کہا کرتی تھیں کہ تمہارا امراض بچپن سے نہایت عجیب تھا۔ مثلاً میں نے والدہ سے

کبھی کسی چیز کی فرماںش نہیں کی۔ جب میں مدرسہ (الصلاح اعظم گڈھ) میں پڑھتا تھا اور جمود کی تعطیل میں گھر آتا تو والدہ کے بیان کے مطابق میں نے کبھی ان سے یہ نہیں کہا کہ آج فلاں کھانا پکائیے۔ وہ اکثر مجھ سے پوچھتیں کہ تمہارے لیے کیا چیز پکاؤ۔ مگر میں ہمیشہ یہی جواب دیتا کہ جو چاہے پکائیے سب ٹھیک ہے۔

تاہم قدر لئے طور پر میرا یہ جی چاہتا تھا کہ اس آخر عمر میں میں ان سے اپنی غلطیوں اور کوتاہیوں کی معافی مانگ لوں۔ مگر اس خیال سے چُپا رہتا کہ وہ شاید سوچیں کہ میری زندگی کی طرف سے اب یہ لوگ مایوس ہو گئے ہیں۔ اللہ تعالیٰ کی مرضی ایسی ہوئی کہ یکم اکتوبر کو جب کہ میں ان کی چار پانی پر بیٹھا ہوا تھا غیر متوقع طور پر انہوں نے خود یہ کہا کہ تم لوگ مجھے معاف کر دو۔ اس طرح مجھے موقع مل گیا۔ میں نے فوراً کہا کہ ماں باپ کی کوئی غلطی نہیں ہوتی۔ غلطی ہمیشہ لوگوں کی ہوتی ہے۔ اس لیے آپ ہم لوگوں کو معاف کر دیں۔ تقریباً آدم گھنٹے تک میں ان سے معافی مانگتا رہا اور وہ بار بار سب معاف ہے، سب معاف ہے کہتی رہیں۔ وفات کے بعد ۱۳ اکتوبر کی رات کو میں نے خواب میں والدہ کو دیکھا وہ بہت خوش اور تند رست تھیں اور میری صرزوریات کا سامان کرنے میں منہک تھیں۔ اس خواب کا مطلب بظاہر یہ ہے کہ ان کی روح مجھ سے خوش ہے۔

حیرت کی بات ہے کہ معافی مانگنے کے صرف دو دن بعد ۲۴ اکتوبر کو ان پر خاموشی طاری ہو گئی اور پھر وہ کبھی نہیں بولیں۔ وہ اب بھی کسی حد تک سنتی اور سمجھتی تھیں مگر بولنا تقریباً بند ہو گیا۔ چونکہ اس قسم کی خاموشی یا نیم بے ہوشی کی کیفیت اس سے پہلے کئی بار ہو چکی تھی اور پھر وہ ٹھیک ہو گئی تھیں اس لیے ہم لوگ سمجھے نہیں کہ یہ کیا معاملہ ہے۔ علاج شروع کیا گیا تو اس سے فائدہ بھی محسوس ہوا۔ ہم لوگ اس ایسا میں کھتے کہ پہلے کی طرح چند دن کے بعد وہ اچھی ہو جائیں گی مگر قدرت کو کچھ اور منظور رہتا۔

چار دن تک وہ خاموش حالت میں پڑی کا رہیں۔ چائے وغیرہ کے لیے پوچھا جاتا تو ہا سخت یاسر کے اشارہ سے ہاں یا نہیں کر دیتیں۔ یہاں تک کہ ۸ اکتوبر کی صبح کو ہ بجھے ان کا انتقال ہو گیا۔ اس وقت معلوم ہوا کہ یہ موت سے پہلے کی غمی تھی۔ یہ غمی گویا قدرت کی طرف سے ایک عمل تخدیر (Anesthesia) تھا تاکہ موت کی تکلیف کو ان کے لیے آسان کر دے۔

موت سے ایک دن پہلے میں نے رات کو تین بجے خواب دیکھا کہ ہمارے مکان کے دروازہ کی گھنٹی

بھی مگر قبل اس کے کہ دروازہ کھولا جائے ایک اجنبی آدمی اندر داخل ہوا اور سیڑھیاں چڑھ کر والدہ کے  
مکرہ کے سامنے کھڑا ہو گیا۔ یہ آدمی سفید لباس میں تھا۔ اس خواب کے بعد میری نیند کھل گئی۔ میں نے فوراً  
انھی کو دیکھا تو وہ سورہی تھیں۔ اسی رات کو مجرس سے کچھ پہلے والدہ کی سانس اکھڑ گئی۔ اس کے بعد  
کبھی اکھڑی سانس آتی اور کبھی تھیک ہو جاتی۔ اکتوبر کو فخر کی نماز کے بعد میں والدہ کے مکرہ میں گیا تو سانس  
زیادہ تیز ہو گئی تھی۔ چنانچہ میں ان کا ہاتھ اپنے ہاتھ میں لے کر ان کی چار پانی پر بیٹھ گیا۔ تقریباً دو گھنٹے  
تک عین معمولی طور پر تیز سانس آتی رہی۔ وہ بجے زور سے ایک ہچکی آتی۔ اس کے بعد اسی طرح دوبار اور  
ہچکی آتی اور اچانک سانس بند ہو گئی۔ میں نے فوراً اپنے لڑکے ثانی اشین کو بلایا۔ انھوں نے  
بض اور انکھ دیکھی۔ اس کے بعد وہ کچھ یوں نہ سکے۔ تاہم ان کا پیغمبر خاموش زبان میں کہہ رہا تھا۔

”دادی کا انتقال ہو چکا ہے“

آخر وقت تک مجھے یقین نہیں تھا کہ یہ والدہ کا آخری وقت ہے۔ تاہم جب معلوم ہو گیا کہ ان  
کا انتقال ہو چکا ہے تو میں نے والدہ کے ہاتھ اور پاؤں سیدھے کیے۔ ان کی انکھ کو اور منہ کو بند کیا۔  
ان کا پڑھنے پر نبی چھرہ اب بھی ولسا ہی تھا۔ مگر اس میں سے جان مکمل چکی تھی۔ میں نے سوچا کہ اگر میں ان کی  
زمگری کو دوبارہ لوٹانا چاہوں تو میں ہرگز نہیں لوٹا سکتا۔ موت کے فیصلہ کو بدنا کسی بھی شخص کے لیے ممکن  
نہیں۔ یہ تمام تر خدا کے اختیار میں ہے کہ وہ جب تک چاہے کسی کو زندہ رکھے اور جب چاہے اُس کو  
اس دنیا سے اٹھالے۔

انتقال کے فوراً بعد بڑے بھائی کو شیلی فون کرنے کی کوشش کی گئی اور چھوٹے بھائی کو ارجمند  
اتار دیا گیا۔ مگر شیلی فون پر ربط قائم نہ ہو سکا اور تار کافی دیر بعد پہنچا۔ ہندستان ایک طرف الکٹرانک  
دور میں داخل ہو رہا ہے، دوسری طرف وہ معمولی تار اور شیلی فون کے دور میں بھی داخل نہ ہو سکا۔  
نماز جنازہ نظام الدین (نسی دہلی) میں ہوئی۔ تبلیغی جماعت کے بزرگ حضرت مولانا اطہار الحسن  
صاحب قبلہ نے نماز پڑھائی۔ میرے اعزہ کے علاوہ تبلیغی مرکز کے کافی لوگ جنازہ میں شرکیہ تھے۔ تقریباً  
ایک ہزار آدمیوں کی جماعت ہوئی۔

نماز جنازہ سے پہلے حضرت مولانا اطہار الحسن صاحب نے ایک محقر تقریر فرمائی۔ یہ تقریباً اس  
وقت بے حد موثر ثابت ہوئی۔ حضرت مولانا نے ہماری فرماںٹ پر بعد کو یہ تقریر قلم بند کرادی۔ وہ

انکھیں کے اپنے لفظوں میں کمل طور پر یہاں نقل کی جاتی ہے۔

### تقریر حضرت مولانا اٹھار الحسن صاحب

”آپ حضرات اور ہم مولانا وحید الدین خال صاحب کی والدہ ماجدہ کے جنازہ میں شرکت کیے  
حاضر ہوئے ہیں۔ ہم یہ سمجھ رہے ہیں کہ یہ مولانا وحید الدین خال کی والدہ کا جنازہ ہے۔ حالاں کہ یہ سوچ  
غلط ہے بلکہ یہ جنازہ ہمارا اور آپ کا اور پورے انسانوں کا ہے۔ اور یہ جنازہ بتارہا ہے کہ یہ وقت سب  
پر آرہا ہے۔ امیر ہو کہ غریب، کالا ہو کہ گورا، عربی ہو کہ عجمی، کوئی اس سے مستثنی نہیں۔ آج آپ اس  
جنازہ کی نماز پڑھنے کے لیے آئے ہیں کل دوسرے لوگ آپ کی نماز جنازہ پڑھنے کے لیے آئیں گے۔ آج آپ اس  
آپ اس جنازہ کو کاندھا دے رہے ہیں اور کل کو دوسرے لوگ آپ کی لاش کو اپنے کندھوں پر اٹھانے  
ہوں گے۔ یہ جنازہ پکار پکار کر کہہ رہا ہے :

وإذ أحمّلت إلى القبور جنازةً فاعلم باثنك بعدَ هامِحْمُول

یہ مہری جس پر مولانا کی والدہ آرام فرمائی ہیں اس کے پائے پائے سے آواز آرہی ہے :  
انظر إليني بعقلك أنا المهيأ لنقلك أنا سرير المناياكم سارِ مثلي بمتلكك

یہ مہری کہہ رہی ہے کہ اپنی عقل کی آنکھیں کھوں اور غفلت کی چادر ہٹا اور دیکھ کر مجھ کو تیرے مکان سے  
گور غریب بال پہونچانے کے لیے ہی بنایا گیا ہے۔ میں موت کی مہری ہوں۔ میری جیسی کتنی مہرلوں  
نے تجھ بھی کہتے انسانوں کو گورستان میں پہونچا دیا ہے۔ ایک مرتبہ ایک بزرگ حضرت عبد الرحمن بن شعبان  
تشریف نے جا رہے تھے۔ سامنے سے ایک جنازہ گزر رہا تھا۔ ایک راہ گیر نے حضرت سے پوچھا کہ حضرت کس  
کا جنازہ ہے؟ حضرت نے فرمایا کہ بھی آپ ہی کا توبہ ہے۔ اس آدمی کویر بات ناگوار گزدی اور کہنے لگا۔  
”واه جی میرا کیوں ہونے لگا“ فرمایا بھیتا تمہارا نہیں تو میرا ہے۔ مطلب یہ ہے کہ جنازہ کو دیکھ کر یہ پوچھنا  
بیکار ہے کہ کس کا ہے۔ بلکہ جنازہ کو دیکھ کر یہ عنور کرنا چاہیے کہ یہ وقت خود ہم پر آرہا ہے اور بہت جلد آرہا ہے  
اس کے لیے تیاری کرنی چاہیے۔ ہماری اس مسجد سے یہی آواز لگائی جا رہی ہے کہ مرنے کے بعد کی زندگی کے  
لیے تیاری کی جائے اور ہر شخص اس کی نکر کرے۔ خدا کا شکر ہے کہ یہ آواز عالم کے گوشہ گوشہ میں پہونچ  
رہی ہے اور دنیا کے گوشہ گوشے آدمی اپنی آخرت کی تیاری کے لیے آ رہے ہیں اور تیاری کر رہے  
ہیں۔ ہماری بستی والوں سے بھی درخواست ہے کہ مسجد کی آواز کو آگہ نہیں اور آخرت کی تیاری میں حصہ لیں۔“

مولانا انہار الحسن صاحب قبلہ کا مزاج تقریر وغیرہ کا نہیں ہے۔ یہ ان کے ممول کے سماں سے ایک خلاف توقع بات سمجھی۔ حتیٰ کہ وہ مسجد اور مدرسے سے باہر بھی بہت کم جاتے ہیں۔ تاہم حضرت مولانا کی یہ تقریر اس موقع پر ہے حد موڑ شایستہ ہوئی۔ گویا کہ ماحول چارج ہو گیا۔ میں نے اپنی زندگی میں پہلی بار دیکھا کہ لوگ اس حقیقی کیفیت کے ساتھ نماز جنازہ ادا کر رہے ہیں جیسا کہ فی الواقع ادا کرنا چاہیے۔ مولانا انہار الحسن صاحب کے بروقت کلمات نے نماز جنازہ کو واقعی نماز جنازہ بنادیا۔

والد کے انتقال کے وقت والدہ کی عمر زیادہ نہیں سمجھی۔ والد کے بعد بھی وہ ۵۵ سال تک زندہ رہیں۔ تاہم انہوں نے صرف بچوں کے خیال سے دوسرا شادی نہیں کی۔ غالباً یہی وجہ سمجھی جس کی بنا پر والدہ کے مزاج میں کسی قدر سختی اور جھنجپلا ہے۔ اگری سمجھی۔ چنانچہ بعض اوقات لوگوں کو ان سے شکایت ہو جاتی ہے۔ مگر ان کا باطن بہت صاف و شفاف ہے۔ وہ نہ صرف نماز روزہ کی سختی سے پابند نہیں بلکہ دل کے اعتبار سے پورے معنوں میں مومنہ اور مسلمة نہیں انہوں نے جان بوجہ کہ کبھی کسی کو تکلیف نہیں پہنچائی اور نہ کبھی جان بوجہ کر کسی کی بدخواہی کی۔

والدہ کا ایک مزاج یہ تھا کہ وہ اپنا کام ہمیشہ خود کرنا پسند کرتی تھیں۔ جب وہ تند رست اور طاقتور تھیں تو بڑے بڑے کام بھی تھا کر ڈالتی تھیں۔ بعد کو جب وہ کمزور ہو گئیں اس وقت بھی ان کا یہ مزاج باقی رہا، ہم لوگ بہت کہتے کہ آپ کو جو کام یا صدورت ہو اس کے لیے کہدیا کریں۔ مگر بہت کم ایسا ہوتا تھا کہ وہ اپنے کسی کام کے لیے دوسرے سے کہیں۔ اسی مزاج کی وجہ سے بڑھاپے کی عمر میں کئی بازاں یا ہوا کردہ کسی کام کے لیے اٹھیں اور پھر گر پڑیں۔ پھر بھی ان کا یہ مزاج آخر عمر تک باقی رہا۔

والدہ کی محبوب دعاؤں میں سے ایک یہ بھی سمجھتی کہ اللہ انہیں جیتنی پھریتی حالت میں اٹھائے۔ ان کی یہ دعا یعنی اللہ تعالیٰ نے قبول فرمائی۔ آخری چند دن کے سوا وہ اپنا سب کام خود کرتی رہیں۔ آخر میں اگرچہ وہ پاؤں سے چلنے سے معذور ہو گئی تھیں۔ مگر وہ کسی طرح اپنا ہر کام کر ڈالتی تھیں۔

والدہ کے اندر خود غرضی اور مادہ پرستی بالکل نہیں سمجھتی۔ وہ ہمیشہ دوسروں کی خدمت کرنے کے لیے تیار رہتی تھیں۔ ان کا ایک محبوب طریقہ یہ تھا کہ غریب اور میم لڑکوں اور لڑکیوں کو اپنے یہاں رکھ کر پرورش کرتیں اور اگر ممکن ہوتا تو ان کی شادی بھی کرادیتیں۔ پڑوس کے ایک شخص جوان کے یہاں

بطور باورچی کام کرتے تھے، ان کو انھوں نے اپنے گھر کے وسیع صحن کا بڑا حصہ صرف اس لیے دے دیا کہ وہ اپنے گھر کی تو سیع کر سکیں۔

والدہ کے میکے کے لوگ بڑے زمیندار تھے۔ وہاں کی زمینداری میں ان کا تقریباً ۲۰ بیگہ (پختہ) حصہ ہوتا تھا۔ مگر والدہ نے بطور خود اپنا حصہ چھوڑ دیا اور دست برداری کے کاغذ پر اپنی رضامندی سے دستخط کر دیئے۔ وغیرہ وغیرہ

والدہ کی زبان پر سب سے زیادہ جو جملہ رہتا تھا وہ یہ تھا کہ "اللہ آخرت میں ٹھکانا دے؟ وہ اکثر گھرے تماشہ کے ساتھ اس دعائیہ جلد کو دہراتی رہتی تھیں۔ مجھے یقین ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ان کے ذل کی یہ پکار سن لی اور ان کی نیک نفسی کی بنار پر انھیں آخرت میں اچھا ٹھکانا دیدیا۔ ان کے تمام آخری رسوم ہنایت بہتر طور پر انجام پائے۔ ایک عجیب بات یہ ہوئی کہ ان دونوں بارش کا زمانہ تھا۔ روزانہ بارش کا سلسلہ جاری رہتا تھا۔ مگر ۸ اکتوبر کو بارش روکی رہی۔ حالانکہ ۸ اکتوبر سے پہلے بھی بارش جاری تھی اور ۸ اکتوبر کے بعد بھی بارش جاری رہی۔ مجھے بعد کو معلوم ہوا کہ والدہ کے انتقال کی خبر سننے کے بعد تبلیغی مرکز رِ نظام الدین نئی دہلی میں ان کے لیے اجتماعی دعا کی گئی۔ اسی طرح اور بعض مساجد اور مدارس میں ان کے لیے خصوصی دعائیں کی گئیں۔

یہاں ایک خواب قابل ذکر ہے جو میری ڈائری میں ۲۸ مارچ ۱۹۷۷ کی تاریخ کے ساتھ درج ہے۔ میں نے خواب میں دیکھا کہ والدہ اس دنیا سے رخصت ہو کر آسمان کی طرف لے جائی جا رہی ہیں۔ وہ اوپر سپونچی ہیں تو ایک مقام آیا جہاں ایک سرنگ نما بالکل اندر چیرا راستہ تھا۔ اس وقت والدہ کے بارہ میں اوپر سے آواز آئی کہ:

ان کو دوسرا طرف دروازہ نور پر لے جاؤ۔ ان کو وہاں سے داخلہ ملے گا  
یہ خواب جو میں نے ۱۹۷۷ میں دیکھا تھا وہ گویا میرے لیے ایک پیشگی بشارت تھی کہ تمہاری والدہ کو موت کے بعد والی دنیا میں تیرانی گھر میں جگہ ملنے والی ہے۔ خدا یا تو میری والدہ پر اپنے نور کی بارش فرمائے، ان کو جنت کے اعلیٰ مقامات میں جگہ دے، اور ہم سب کو اپنی رحمتِ خاص سے بخش دے۔

# ایک تجربہ

میری والدہ دزیب النساء کا انتقال ۱۹۸۵ کو ہوا۔ ان کے انتقال پر وہ سفے گزر چکے تھے۔ ۱۹۸۵ کی رات کو سارٹھے دس بجے میں اپنے دفتر میں بیٹھا ہوا کچھ پڑھ رہا تھا۔ اچانک پاس کے کمرے سے والدہ کی آواز آئی تھی۔ آواز ہو یہود والدہ مرحومہ کی تھی۔ میں حیران ہو کر اسکا اور کمرہ میں گیا تو معلوم ہوا کہ وہاں والدہ مرحومہ کا ٹیپ بجا یا جارہا ہے۔ میرے بچوں نے ایک سال پہلے والدہ مرحومہ کی ۲۵ منٹ کی ایک گفتگو ٹیپ ریکارڈر پر ریکارڈ کر لی تھی۔ اس میں والدہ میرے بچوں کے ساتھ بات کرنی ہوئی اور سنی ہوئی سنائی دے رہی ہیں۔

میں بچوں کے ساتھ بیٹھ کر والدہ کا ٹیپ سننے لگا۔ میں ستا جا رہا تھا اور میرے اوپر عجیب حالت طاری ہو رہی تھی۔ جس شخصیت کو میں ۸ اکتوبر کو خود اپنے ہاتھ سے قبر میں دفن کر چکا تھا، عین اسی شخصیت کی آواز ۲۵ اکتوبر کو بجنہ اسی شکل میں سُن رہا تھا۔ وہی لہجہ، وہی زبان، وہی انداز، عنصروں سب کچھ اس قدر مطابق اصل تھا جیسے کہ مرحومہ کمرہ میں بیٹھی ہوئی ہیں اور میں پہلے کی طرح انکی اپنی آواز کو سُن رہا ہوں جیسا کہ ان کی زندگی میں ستا تھا۔

اس تجربہ نے ایک آیت کا مطلب میرے ذہن پر کھول دیا۔ سورہ الذاریات میں ان لوگوں کا جواب دیا گیا ہے جو بعثت بعد الموت کے بارہ میں شبہ ظاہر کرتے تھے۔ اس سلسلہ میں فرمایا گیا ہے کہ یہ شک وہ یقینی ہے، اسی طرح جس طرح تم بولتے ہو۔ بہاں آیت کے الفاظ یہ ہیں :

وَنِ التَّمَاءِ بِذُقْكِهِ وَمَا تُؤْعَدُونَ - فَوَرَتِ الْحَمَاءُ وَالْأَرْضُ اَنْتَهَى لِحَقٍّ مِثْلٍ مَا اَنْتَ كَمْ نَطَقُونَ (الذاریات ۲۳-۲۴)

اس آیت کی تفسیر میں عام طور پر مفسرین نے اتنا کہہ کر گزر جلتے ہیں کہ وہ تمہارے نقطوں کی طرح برحق اور یقینی ہے (ای حق میں مثل نظر کم، تفسیر التفی) میں نے اکثر تفسیروں میں اس آیت کا مطلب تلاش کیا مگر اس کی تشریع میں اس سے زیادہ اور کچھ ذہل سکا۔ مگر ۲۴ اکتوبر کی رات کو والدہ مرحومہ

کا ٹیپ سننا میرے لیے اس آیت کی تفسیر بن گیا۔ پیغام ہے کہ قرآن کے عجائب اور معانی کبھی ختم نہ ہوں گے (لاتنقضی عجائب)

والدہ مرحومہ کا ٹیپ نطق کی شکل میں گویا ان کی زندگی کا اعادہ تھا۔ اس کو سنتے ہوئے مجھے ایسا محسوس ہوا جیسے میں زندگی بعد موت کے امکان کا عملی تجربہ کر رہا ہوں۔ جیسے ایک شخصیت کے وفات پائے کے بعد میرے سامنے اس کو دہرا�ا جا رہا ہو۔ جیسے ایک زندگی پر موت واقع ہوئے کے بعد اس کے منسے نکلی ہوئی بات کو Replay کیا جا رہا ہو۔

نطق (بولنا) انسانی شخصیت کا سب سے زیادہ نمائندہ وصف ہے۔ اسی لیے انسان کو حیوان ناطق کہا جاتا ہے۔ انسان کی موت کے بعد اس کے نطق کا اس طرح کامل طور پر محفوظ رہتا اور اس کا ہنایت صحیح اعادہ ممکن ہونا بتاتا ہے کہ موت کے بعد بھی زندگی باقی رہتی ہے یا کم از کم اس کو دہرا�ا جاسکتا ہے میری والدہ مرحوم ہو چکی تھیں مگر وہ اپنی آواز کے روپ میں بستور پوری طرح زندہ تھیں۔

جب میں والدہ مرحومہ کی ٹیپ کی ہوئی آواز سن رہا تھا تو مجھے ایسا معلوم ہوا جیسے مرحومہ دوبارہ الٹکر پہنچے کی طرح بولنے لگی ہوں۔ اگر میں آنکھ بند کر کے سنوں تو مجھے کچھ بھی فرق معلوم نہ ہوگا۔ میرے لیے یہ ٹیپ بعد الموت کا ایک مشینی نکونہ بن گیا۔ یہ واقع جو آج مشینی طور پر ہو رہا ہے۔ یہی سکل حقیقتی طور پر ہو گا۔ آواز کا یہ واقعہ آخرت کے واقعہ کا ابتدائی مظاہرہ ہے۔ انسانی ٹیپ خدا کی ٹیپ کی پیشگی اطلاع ہے۔

قرآن کی مذکورہ آیت میں بتایا گیا ہے کہ آسمان میں تمہارا رزق بھی ہے اور تمہاری وہ حیات ثانی بھی جس کی تم کو خبر دی جا رہی ہے۔ ٹیپ ریکارڈر کی ایجاد کے بعد یہ بات محسن خبر ہیں رہیں بلکہ ایک معلوم واقعہ بن چکی ہے۔ انسانی ساخت کا ٹیپ ریکارڈر چھوٹی سلطخ پر اسی حقیقت کا مظاہرہ کر رہا ہے جو زیادہ بڑی سلطخ پر کائنات میں موجود ہے۔ یہ بتاتا ہے کہ خدا کی کائنات ایک عظیم ریکارڈر ہے۔ انسان کی بنائی ہوئی مشین کسی انسان کے صرف جزوی پہلو کو ریکارڈ کر پاتی ہے۔ کائناتی ریکارڈر انسان کی پوری زندگی کو انتہائی کامل شکل میں ریکارڈ کر رہا ہے۔ اور جب قیامت برپا ہوگی تو کائنات خدا کے حکم سے ہر انسان کا اسی طرح اعادہ کر دے گی جس طرح آج ٹیپ ریکارڈر انسان کی آواز کا اعادہ کر رہا ہے۔

## مسلم پریس

مسلم دنیا میں پریس کا دور انہیوں صدی میں مغربی ناتحین کے ذریعہ آیا۔ مسلمانوں کو ایک طرف غیر مسلم اقوام سے مغلوبیت کا تجربہ ہوا تھا۔ دوسری طرف میں اسی زمانہ میں وہ پریس کے دور میں بھی داخل ہو رہے تھے۔

اس صورت حال کا نتیجہ یہ ہوا کہ مسلم پریس اپنے آغاز ہی میں احتیاجی پریس بن کر رہ گیا۔ پریس کا کام صرف پرہ گیا کہ وہ اس رد عمل کی ترجیحی کرتا رہے جو مسلمانوں کے اندر سیاسی اور تہذیبی شکست کے نتیجے میں پیدا ہوا ہے۔

بیسویں صدی کے آخر میں پہنچ کر بھی مسلم پریس کا یہ احتیاجی مزاج پوری شدت کے ساتھ باقی ہے۔ آج مسلم دنیا میں جتنے بھی اخبار یا رسائل نکلتے ہیں ان سب کا ایک مشترک نام رکھنا ہو تو *لیکٹنگ اور احتجاج* (Protest) ہو گا۔

مزید یہ کہ یہ احتجاج بھی عملاً صرف جمیٹے الفاظ کی ہے اثر نمائش بن کر رہ گیا ہے۔ احتجاج کی قیمت اس وقت ہے جب کہ وہ واقعات کے درست جائزہ پر مبنی ہو۔ مگر مسلم صحافت کا حال سراسراً اس کے خلاف ہے۔ آج تقریباً ہر مسلم پرچے میں دنیا کے مسلمانوں کے احوال پر تبصرے شائع ہوتے ہیں۔ مگر یہ تبصرے ہمیشہ یک طرف، مبالغہ آمیز اور حقائق سے زیادہ لفاظی پوشتمل ہوتے ہیں۔ اس معاملہ میں غالباً کسی بھی مسلم اخبار یا رسالہ کا کوئی استثناء نہیں۔

یہ بات مسلم صحافت میں اتنی زیادہ عام ہے کہ کسی بھی ملکی یا غیر ملکی زبان کے پرچے سے اس کی مثال پیش کی جاسکتی ہے۔ یہاں ہم اپنی بات کی وضاحت کے لیے صرف ایک مثال نقل کرتے ہیں۔

ترجمان القرآن ( لاہور) مولانا سید ابوالاصل مودودی کا قائم کردہ ماہنامہ ہے جو لفظ صدی سے بھی زیادہ عرصہ سے نکل رہا ہے۔ اس کی اشاعت ( ستمبر ۱۹۸۵ ) کے ۲۰ صفحات کے اداریہ میں دنیا بھر کے مسلمانوں کے حالات کا جائزہ لیا گیا ہے اس اداریہ کا آغاز اس جملہ سے ہوتا ہے — " اس مرتبہ ہم احوال عالم پر ایک سرسری نظر ڈالتا چل رہتے ہیں تاکہ

یہ اندازہ ہو سکے کہ اسلام اور مسلمانوں کو کیا درپیش ہے،» (صفحہ ۲)  
اس مفصل اداریہ میں ہندستان کے مسلمانوں کا بھی تذکرہ کیا گیا ہے۔ اس سلسلہ میں اداریہ  
کا ایک جزو حسب ذیل ہے:

(بھارت میں) پہلے دلوں بڑا خوفناک واقعہ ہوا کہ قرآن کو خلاف قانون قرار  
دلوانے کے لیے عدالت عالیہ میں استغاثہ لے جایا گیا۔ عدالت نے بھی کوئی باقاعدہ  
فیصلہ دینے کے بجائے معاملہ کو گول مول چھوڑ کر استغاثہ کو اپنے ریمارکس کے  
ساختم حاضر رک دیا۔ گویا شرارت کا دروازہ اب بھی بند نہیں ہے۔ اس  
استغاثہ کے سلسلہ میں کم سے کم بنگلہ دیش میں بڑا بھاری مظاہرہ ہوا۔ البتہ پاکستان  
خاموش رہا۔ (صفحہ ۸)

”ترجمان القرآن“ مسلم دنیا کا ایک مشہور اور ذمہ دار مہنمہ ہے۔ مگر اس نے اپنے  
اداریہ میں ہندستانی مسلمانوں کے مذکورہ مسئلہ کے بارے میں جو الفاظ لکھے ہیں وہ سراسر خلاف  
واقعہ ہیں۔ یہ مہنمہ اپنے آپ کو جس قرآن کا ترجمان بتاتا ہے اس میں یہ حکم دیا گیا ہے کہ جب  
تم کو کوئی خبر ملے تو اس کی مکمل تحقیق کرو (اذ اجاء کم فاسق بنتا فتبینوا) اور یہ کہ درست بات  
کہو (قولوا قولًا سدیدا) مگر حال یہ ہے کہ جس مقدمہ کو ہندستانی ہائی کورٹ نے قطعی  
خارج کر دیا اس کی بابت یہ الفاظ لکھے گئے ہیں کہ عدالت نے اس کو گول مول چھوڑ دیا۔

مذکورہ قرآنی حکم کا تفاصیل تھا کہ یہ مہنمہ اس معاملہ پر رائے زنی کرنے سے پہلے اس کی  
پوری تحقیق کرتا اور چون کہ یہ معاملہ ایک عدالتی معاملہ تھا اس لیے اس کے لیے ضروری تھا کہ وہ  
اس عدالتی فیصلہ کو حاصل کر کے پڑھے جس کی روشنی میں وہ اپنی رائے دے رہا ہے۔ مگر مہنمہ  
کے مذکورہ الفاظ تقریباً یقینی طور پر بتاتے ہیں کہ وہ عدالت کے فیصلہ کو پڑھے بغیر لکھے گئے ہیں  
راقم الحروف کی میہر رائے عام مسلم تبصرہ لگاروں کے بارے میں ہے۔ تقریباً ہر قابل ذکر  
مسلمان نے اس معاملہ میں رائے زنی کی ہے۔ مگر میری معلومات کے مطابق شاید ہی کوئی ایسا  
شخص ہو جس نے مذکورہ قرآنی احکام پر یا اس عدالت کے عمل کیا ہو۔

راقم الحروف کو جب اخبارات میں لکھتے ہائی کورٹ نے مذکورہ فیصلہ کا علم ہوا تو اس

نے سب سے پہلے یہ کوشش کی کہ وہ اس عدالتی فیصلہ کو حاصل کرے۔ میں نے اپنے کلکٹر کے ایک رفیق جناب قاری محمد اسماعیل ظفر ایم اے کو خط لکھا کہ وہ عدالت سے اس کی مکمل نقل حاصل کر کے روانہ کریں۔ اخنوں نے فوراً اس کی کوشش شروع کر دی۔ یہاں تک کہ اخنوں نے فیصلہ کی مکمل نقل حاصل کر کے مجھے روانہ کی جو ۱۹۸۵ء اگست ۱۹۸۵ کو مجھے دہلی میں مل گئی۔

جس بمل چندر باسک (کلکٹر ہائی کورٹ) نے اپنا یہ فیصلہ ۱۹۸۵ء کو دیا ہے اور وہ صفحات پر مشتمل ہے۔ اس فیصلہ کے ۱۳۴ پیراگراف ہیں۔ جس باسک تفصیلی جائزہ کے بعد اپنے فیصلہ کے پیراگراف نمبر ۳۹ میں کہتے ہیں کہ مذکورہ اسباب کے تحت یہ بات واضح ہے کہ اس عدالت کے حدود اختیار سے باہر ہے کہ وہ قرآن پر پابندی لگانے کا حکم جاری کرے جس کی کہ درخواست میں اپیل کی گئی ہے۔

اس کے بعد پیراگراف نمبر ۴۳ میں واضح طور پر یہ الفاظ ہیں کہ مذکورہ اسباب کی بنابریہ درخواست ڈسمس کی جاتی ہے:

For the aforesaid reasons this application stands dismissed.

کیسی عجیب بات ہے کہ ایک مقدمہ جس کو ہندستان کی عدالت نے خارج کر دیا، اس کی بابت بالکل غلط طور پر یہ الفاظ لکھنے لگے ہیں کہ عدالت نے باقاعدہ فیصلہ دیے بغیر اس کو گول مول حالت میں چھوڑ دیا اور اس طرح شرارت کا دروازہ کھلا رکھا۔ یہ اس سلسلہ میں بنگلہ دیش میں ہونے والے جھوٹے مظاہرہ کا حوالہ اس طرح دیا گیا ہے گویا کہ وہ کوئی قابل فخر اسلامی کارنامہ ہو۔

میرا ذائقہ تجربہ ہے کہ اس قسم کے واقعات کی روشنگ غیر مسلم پریس میں اس سے زیادہ صحیح ہوتی ہے جو نام ہندا مسلم پریس میں نظر آتی ہے۔ مسلم پریس کی تقریباً تمام روپورٹیں اسی طرح بے اصل ہوتی ہیں جس کا ایک منونہ اور کی مثال میں نظر آتا ہے۔ یعنی واقعات کی صحیح تصویر دیئے بغیر یک طرف طور پر فرقہ ثانی کو برا بتانا۔ اس قسم کا جھوٹا احتجاج نہ خدا کے نزدیک کوئی قیمت رکھتا ہے اور نہ خلق کے نزدیک۔ مسلمان اگر ایک ہزار سال تک اس قسم کا احتجاج کرتے رہیں تب بھی اس کا کوئی فائدہ اخھیں ملنے والا نہیں۔

# دین کی نصرت کرنے والے

عن ابی الولید عبادۃ بن الصامت رضی اللہ عنہ قال : بایعنا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم علی السمع و الطاعة فی العسر والیسر و المٹط و المکرہ وعلی اثرا علیسا وعلی ان لا نشازع الامر اهلہ الا ان ترووا کفرا بو احا عندکم من الله فیه برهان وعلی ان نقول بالحق اینما کنا لانخاف فی الله لومة لائم ۔ ( متفق علیہ )

حضرت عبادہ بن صامت الصاری رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ہم نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے بیعت کی اس پر کہ ہم بینیں گے اور مانیں گے تنگی میں بھی اور آسانی میں بھی ۔ پنڈ میں بھی اور ناپنڈ میں بھی ۔ اور اس پر کہ ہمارے اوپر ( دوسروں کو ) تزیح دی جائے ۔ اور اس پر کہ ہم صاحب حکم سے حکم میں نزاع نہ کریں گے الایہ کہ تم کھلم کھلا کفر دیکھو جس کے لیے تمہارے پاس خدا کی طرف سے برهان ہو ۔ اور یہ کہ ہم حق کے ساتھ بولیں گے خواہ ہم جہاں ہوں ۔ ہم اللہ کے معاملہ میں ملامت کرنے والے کی ملامت سے نہیں ڈریں گے ۔

بیعت ہے کہ لفظی معنی بیچنے کے ہیں ۔ اس سے مراد وہ عہد ہے جو ایک فرد اجتماعی ذمہ دار کے ساتھ اجتماعیت پر قائم رہنے کے لیے کرتا ہے ۔ عہد اجتماعیت کو بیعت سے تغیر کرنا اس کی شدت کو بتارہا ہے ۔ گویا بیعت سے وابستہ ہونے کے بعد فرد اپنی ذات کو اجتماعیت کے ہاتھ بیچ دیتا ہے ۔ اس کے بعد اس کی ذات اپنی نہیں رہتی بلکہ اجتماعی ادارہ کی ہو جاتی ہے ۔

ذکورہ بیعت مدینہ کے مسلمانوں سے لی گئی جن کو الصارکہ بجا تا ہے ۔ یعنی خدا کے دین کی مدد کرنے والے ۔ اس وقت اسلام کا قافلہ بالکل لٹی ہوئی حالت میں تھا ۔ ایسے نازک وقت میں مدینہ کے اہل ایمان نے اس کی غیر مشروط مدد کرنے کا عہد کیا اور پھر ساری زندگی اس پر قائم رہے ۔ انہوں نے نصرتِ دین کو اس کے آخری تقاضوں کی حد تک انجام دیا اسی لیے وہ خصوصی طور پر "الصارکہ" کہے گیے ۔ مدینہ کے مسلمانوں سے جن الفاظ میں نصرتِ دین کی بیعت لی گئی اس پر عنور کیجئے ۔ اس میں تمام وہ باتیں ہیں جن کی وجہ سے لوگ "بیعت" نوڑ دیتے ہیں، جن کو عذر بناؤ کر وہ اجتماعیت سے الگ ہو جاتے ہیں

ایسی چیزوں پر سمع و طاعت کی پابندی کا اقرار کرنے کا مطلب یہ ہوا کہ — ساختہ نہ دینے والے حالات میں بھی ساختہ دو۔ وہ موقع جن کے پیش آنے پر عام آدمی پدک جاتا ہے ان کے پیش آنے کے بعد بھی دینی قافلے سے جڑے رہو۔ جن شکایتوں کو عذر بنا کر لوگ الگ ہو جلتے ہیں ان شکایتوں کے باوجود اتحاد و نفاذ ان کو نچھوڑو۔

وہ لوگ جن کا حال یہ ہو کہ آسانی میں ساختہ دیں اور مشکل کے وقت ساختہ نہ دیں، وہ اس وقت تک شیک رہیں جب تک معاملہ ان کی پسند کے مطابق ہو اور جب معاملہ ان کی پسند کے خلاف ہو تو بغیر طرکر الگ ہو جائیں۔ جو ہمیشہ اپنے آپ کو اگلی نشست پر دیکھتے چاہیں اور پھلی نشست پر بیٹھا انھیں گوارا نہ ہو۔ جو عہدوں کی ایسی تقویم کو قبول نہ کریں جس میں خود ان کی ذات کو اعلیٰ عہدہ نہ دیا گیا ہو۔ ایسے لوگ کبھی دین کی نصرت کی توفیق نہیں پلتے۔ ایسے لوگ صرف اپنی تاریخ بنتاتے ہیں۔ دین کی تاریخ بنانا ان کے لیے مقدر نہیں۔

ایسا ممکن ہے کہ کوئی شخص اپنے خیال کے مطابق ناالصافی محسوس کرے۔ وہ ایک چیز کو دیکھے اور بطور خود یہ سمجھے کہ یہ حق کے خلاف ہو رہا ہے۔ ایسے موقع پر وہ اظہار خیال کر سکتا ہے۔ وہ سمجھدے انداز میں ناالصافی کو بیان کر سکتا ہے۔ مگر ناالصافی کے نام پر اجتماعیت سے کٹتا کسی کے لیے جائز نہیں۔ فرد کو صرف "قول" کا حق ہے، اس سے آگے اسے کوئی حق حاصل نہیں۔

بیعت میں مزید یہ کہلا یا گیا ہے کہ قافلہ اسلام کے امیر کی اطاعت سے تم صرف اس وقت نکل سکتے ہو جب کہ تم اس کے اندر علائیہ کفر کا مشاہدہ کرو۔ اب اگر اس حقیقت کو سامنے رکھا جائے کہ ایسے کفر کا واقعہ شاذ ہی کبھی پیش آتی ہے تو الشاذ کا المعروم کے اصول پر اس کا مطلب عمل لایہ قرار پاتا ہے کہ تم کبھی بھی امیر کی اطاعت سے نہ نکلو۔ تم کسی خال میں بھی اس کی نافرمانی نہ کرو۔

اجتماعی زندگی فرد کی موت پر قائم ہوتی ہے۔ بہت سے افراد جب یہ عہد کرتے ہیں کہ وہ اجتماعیت کی خاطر اپنی رائے کو قربان کریں گے۔ وہ اپنے آپ کو حذف کر کے اجتماعیت کا ساختہ دیں گے، اسی وقت یہ ممکن ہوتا ہے کہ کوئی حقیقی اجتماعیت وجود میں آئے۔

ایسے ہی لوگ اسلام کو زندہ کرتے ہیں۔ جن کے اندر یہ صفات نہ ہوں وہ صرف اسلام کو برپا کریں گے، وہ اس کے زندہ کرنے والے نہیں بن سکتے۔

## خدا کی مدد

عالم اسلام پر مغرب کے حملہ کا آغاز سولھویں صدی عیسوی میں ہوتا ہے جب کہ پرتگالیوں نے یورپ اور ہندستان کے درمیان سمندری راستہ دریافت کر کے بحر عرب پر قبضہ کر لیا اور عربیوں کی تجارت اس علاقے سے کاٹ دی۔ سترہویں صدی میں اسٹیم انجن کی دریافت اور اسٹھارویں صدی میں حب دید ٹکنا لو جی کا وجود میں آنا یورپ کے لیے طاقت و قوت کا نیا میدان کھل جانے کے ہم معنی تھا۔ اس کے بعد ۱۸۴۹ میں جب ہنر سوئز بنی اور اس نے بحر روم اور بحر احمر کے درمیان سیدھا سمندری راستہ کھول دیا تو عالم اسلام پر مغرب کے غلبہ کا عمل اپنی آخری انتہا کو پہنچ گیا۔ ایسیوں صدی کے آخریک ایشیا اور افریقہ کا کوئی مسلم ملک نہ تھا جو بالواسطہ یا پر اڑ راست طور پر مغربی استعمار کے قبضہ میں نہ آچکا ہو۔ مادی قوت کے اعتبار سے مسلم اقوام اور مغربی اقوام کا فرق صرف مقداری نہ تھا بلکہ نوعی تھا۔

یعنی عالم اسلام اگر ”دستی ہستیا روں“ سے مسلح تھا تو عالم مغرب ”دور مار ہستیا روی“ سے۔ ایسی حالت میں نو گوں کا یہ تاثر بظاہر ہے جانہ تھا کہ مغرب کا غلبہ اب ختم ہونے والا ہے۔ مگر قدرت کا فصلہ ظاہر ہوا۔ دوسری جنگ عظیم (۱۹۳۹-۱۹۴۵) میں مغربی طاقتیں خود آپس میں لڑ گئیں۔ تاریخ انسانی کی اس سب سے زیادہ بھیانک جنگ نے ان کو اتنا کمزور کر دیا کہ ان کے لیے اس کے سوا کوئی چارہ نہ رہا کہ وہ ایشیا اور افریقہ کے مقبوضات سے والپس چلی جائیں۔

تمام ایک شدید ترمیاز ابھی باقی تھا۔ یہ مغرب کی صفتی برتری تھی۔ مسلم اقوام اپنے محدود وسائل اور ناکافی تکمیل صلاحیت کے ساتھ اس میدان میں آگے بڑھنے کی کوشش کر رہی تھیں۔ مگر ایلوں ٹالا فلک کے الغاظ (۱۹۴۷ء) میں سوال یہ تھا کہ مسلم قویں جب بہزادہ وقت اپنے آپ کو انڈسٹریل ایکی میں پہنچانے میں کامیاب ہوں گی، اس وقت مغرب شیر انڈسٹریل ایکی میں پہنچ چکا ہو گا۔ یعنی اس وقت ”پیڑو ڈالر“ ایک خدائی کر شمہ بن کر ظاہر ہوا اور اس نے صرف مسلم اقوام کی صفتی پس مندگی کی تلافی کر دی بلکہ بہت سے پہلوؤں سے ان کو جدید اقتصادی دنیا میں برتری عطا کر دی۔

حقیقت یہ ہے کہ امت مسلمہ کتاب محفوظ کی حامل ہے۔ اس کے طفیل میں اللہ تعالیٰ نے اس کی دنیوی خالکت کی ذمہ داری لے لی ہے۔ اسی خدائی حفاظت نے تاتاری جملے اور صلیبی لڑائیوں کے وقت مسلمانوں

کو محفوظ رکھا۔ اور اسی سے موجودہ زمانہ میں ان کو جدید طامتوں کا شکار ہونے سے بچایا ہے۔

تاہم حفاظت کا یہ معاملہ صرف دنیوی پہلو سے ہے۔ آخرت کی سنجات کے لیے اللہ تعالیٰ نے کسی سے اس قسم کا کوئی وعدہ نہیں کیا ہے۔ آخرت کی سنجات کا تمام تراخصار، ذاتی اصلاح کے بعد، اس پر ہے کہ ہم خدا کی امانت کو اس کے دوسرا بندوں تک پہنچاتے ہیں یا نہیں۔ رسول نے جس طرح اپنے زمانہ کے لوگوں پر خدا کے دین کی گواہی دی، ٹھیک اسی طرح ہر دور کے مسلمانوں کو اپنے زمانہ کے لوگوں کے سامنے اس کا گواہ بن کر کھڑا ہونا ہے۔ اگر وہ ایسا نہیں کرتے تو صرف ذاتی اصلاح بھی ان کو خدا کے یہاں باز پر میں سے نہیں بچا سکتی۔

ختم بتوت کے بعد امت مسلمہ بتوت کی قائم مقام ہے۔ اس کی کامیابی یا ناکامی اسی کا ریشہ دلت کی ادائیگی پر موقوف ہے جس پر نبی کا معاملہ موقوف ہوتا تھا۔ نبی اگر خدا کی پیغام رسانی کے کام کو انجام نہ دے تو خدا کی نظر میں اس کی حیثیت رسالت ہیستقتع نہیں ہوتی تھی رائدہ۔ ۴۷) اسی طرح ہم اگر اپنے زمانہ کی قوموں پر دین کی گواہی دینے کافریتہ ادا نہ کریں تو اندیشہ ہے کہ ہمارا امت محترمی ہونا ہی مشتبہ نہ ہو جائے اور آخرت میں ہم ناکام و نامراد قرار پائیں۔ اگر تمام مسلم قومیں اس کام کے لیے نہیں اٹھتیں تو کم کسی ایک قوم یا کسی ایک جماعت کا دعوت الی اللہ کے اس کام کے لیے اٹھنا ضروری ہے۔

قدیم زمانے میں جب کہ سیاست کی بنیاد مذہب پر ہوتی تھی۔ ایک بے ضرر دعوتی تحریک کو بھی حکمران طبقہ اپنے خلاف ایک خطرہ سمجھنے لگتا تھا۔ اور بہت جلد اس کو مٹانے کے لیے کھڑا ہو جاتا تھا۔ یہی وجہ ہے کہ قدیم زمانے میں اس مقصد کے لیے اٹھنے والے لوگ آرڈی سے چیرے گئے۔ اور اگر میں جلاسے گئے۔ مگر موجودہ زمانے میں مذہب اور سیاست کی علحدگی نے ہم کو دعوتی کام کا انتہائی قیمتی موقع فراہم کر دیا ہے اگر ہم مناظرہ بازی سے بچیں اور سیاسیات میں الگھنی کی غلطی نہ کریں تو آزادی فکر اور سائنسی طریقہ مطالعہ کے اس زمانہ میں ہر قسم کے خطرہ سے محفوظ رہ کر ساری دنیا میں اسلام کی اشاعت کا کام حباری رکھ سکتے ہیں۔

مزید یہ کہ جدید افکار نے اسلام کو لوگوں کے لیے قابل فہم بنانے کے بہت سے نئے امکانات کھول دیے ہیں جو اس سے پہلے کبھی موجود نہ تھے۔ ان امکانات کو استعمال کیا جائے تو اسلام کو مجرماً تی استلال کے ساتھ جدید دنیا کے ساتھ پیش کیا جا سکتا ہے۔

## Ancient holy book 1300 years ahead of its time

TORONTO (CP) — The 1,300-year-old Koran contains passages so accurate about embryonic development that Moslems can reasonably believe them to be revelations from God, a Canadian embryologist says.

The Statement by Dr. Keith Moore of University of Toronto, corroborated by test-tube baby pioneer. Dr. Robert Edwards, comes after the pair spent two years studying the phenomenon at the request of Islamic scholars at King Abdul Aziz University in Jeddah, near Mecca.

"I am amazed at the scientific accuracy of these statements which were made in the seventh century," Moore said.

Moslems believe the Koran was revealed to the Prophet Mohammed by God, after which he propounded Islam, a religion that has the second-largest following in the world after Christianity.

Moore said the Koran verses describe semen "gushing" from the male upon ejaculation but fertilizing sperm being derived from only a small portion of the semen.

Moore writes: "It was not until the 18th century that Spallanzani showed experimentally that both male and female sex products were necessary for the initiation of development..."

Another verse read: "God makes you in the wombs of your mother in stages, one after another, within three veils of darkness."

Moore said the three veils could reasonably be interpreted to mean the mother's abdominal wall, the wall of the uterus and the amniocchorionic membrane.

Another verse read: "Thereafter, we created of the drop a thing which clings, a leech-like structure."

Moore and the others found the Arab leech bears a striking resemblance to the embryo at 42 days, and the embryo does cling to the wall of the uterus at this stage.

Among Mohammed's collected sayings, Moore found one that says 42 days after conception, God sends an angel to give the embryo human features such as eyes and ears.

Embryonic research shows that at 42 days eyes and ears are clearly visible.

*The Citizen, Ottawa (Canada), November 22, 1984*

## Kor'an scores over Modern Science

A University of Toronto embryologist has made several trips to Saudi Arabia to help explain some of the verses from the Koran relating to human embryo development. Dr. Keith Moore's findings, corroborated by test-tube baby pioneer, Dr. Robert Edwards, reveal the verses contain an accurate description of the stage by stage development of the human embryo, something which was proposed by western experts only in 1940 and most of which has been proved only in the past decade and a half.

*The Times of India (New Delhi), December 10, 1984*

# قرآن اور سائنس

۱۹۸۲ کے آخر میں ایک خبر مختلف اخبارات میں آئی تھی۔ کنڈا کے اخبار سٹی زن (۲۲ نومبر ۱۹۸۲ء) نے اس کی سرخی ان الفاظ میں لکھائی:

قدیم مقدس کتاب اپنے وقت سے ۱۳۰۰ سو سال آگے

نئی دہلی کے اخبار ٹائمز آف انڈیا (۱۰ دسمبر ۱۹۸۲ء) میں یہ خبر حسب ذیل سرخی کے ساتھ چھپی:

قرآن جدید سائنس پر بازی لے جاتا ہے

جنینیات کے ایک عالم جن کا تعلق کنڈا کی ٹورانٹو یونیورسٹی سے ہے، انہوں نے سعودی عرب کے کئی سفر کیے ہیں تاکہ قرآن کی کچھ آیتوں کی تشریح کرنے میں مدد کریں۔ یہ آیتوں وہ ہیں جن میں انسانی جنین کے ارتقا رکار کا ذکر ہے۔

یہ ڈاکٹر کیتھ مور ہیں۔ ان کی تحقیقات جو ٹٹ ٹوب بے بل کے موجود ڈاکٹر ایڈورڈس سے مطابقت رکھتی ہیں، ان سے ظاہر ہوتا ہے کہ قرآن کی متعلقہ آیتوں انسانی جنین کے درجہ بدرجہ ارتقا کا ہنایت صحیح بیان ہیں۔ یہ چیزوں ہے جس کا ذکر مغربی ماہرین نے پہلی بار ۱۹۷۴ء میں کیا تھا۔ اور اس سلسلہ کی اکثر تفصیلات صرف پہلے پندرہ برسوں میں علمی طور پر ثابت کی جاسکی ہیں۔ ڈاکٹر مور نے لکھا ہے کہ ۱۳۰۰ سو سال قدیم قرآن میں جنینی ارتقا رکار کے بارے میں اس قدر درست بیانات موجود ہیں کہ مسلمان معقول طور پر یقین کر سکتے ہیں کہ وہ خدا کی طرف سے اتنا ہوئی کتاب ہے۔

یہ دو برس پہلے کی بات ہے، ٹورانٹو یونیورسٹی کے ایک ماہر جنینیات ایک غیر معمولی سائنسی مشن پر سعودی عرب گئے۔ ان سے قرآن کی چند آیات کی تشریح میں مدد چاہی گئی تھی۔ یہ ڈاکٹر کیتھ مور سمجھتے۔ اولین ٹٹ ٹوب پنج کی پیدائش کے محقق ڈاکٹر ایڈورڈ نے بھی ان کی توصیفات کی تصدیق کر دی تھی۔ ان دونوں سائنس دالوں نے مسلم علماء کو آیات قرآنی کے بارے میں اپنی دریافت سے حیران کر دیا تھا۔ وہی قرآن جس کو مسلمان تیرہ سو برس سے حفظ اور تلاوت کرتے چلے آ رہے ہیں۔

جو انہوں نے دریافت کیا تھا وہ یہ تھا کہ قرآن میں انسانی جنین کا جو نظریہ بیان کیا گیا ہے وہ اب ایک ناقابل تر دید صداقت بن کر سامنے آیا ہے اور یہ کہ مغربی عکسین پر اس حقیقت کا اکٹھاف ۲۰۰۰ء میں ہوا

اس ضمن میں زیادہ تر معلومات تو محض گذشتہ پندرہ برس میں سامنے آئی ہیں۔ ڈاکٹر کیتھ مور ٹولانٹو یورسٹی کے شعبہ تشریع الاعمار کے چیرینا ہیں۔ تخلیق انسانی سے بحث کرنے والی آیات قرآنی پر اپنا خصوصی مقالہ پیش کرتے ہوئے انہوں نے کہا،

" مجھے اس بات نے حیرت میں ڈال دیا جب تک مجھے یہ پتہ چلا کہ قرآن نے ساتویں صدی عیسوی میں جو حقائق پیش کیے وہ کس قدر درست اور سائنسی صداقتوں کے حامل ہیں ॥

مسلمانوں کا عقیدہ ہے کہ قرآن ساتویں صدی عیسوی میں خدا کی طرفت سے اپنے پیغمبر حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم پر اشارا گیا۔ اسکے بعد انہوں نے اسلام دنیا کے سامنے پیش کیا۔ آج اسلام عیسائیت کے بعد وہ سر اپنے مذہب ہے۔ یاد رہے کہ ڈاکٹر مور یونائیٹڈ چرچ کے ممبر اور ایک بڑے پادری کے بیٹے ہیں۔ وہ اپنے عقیدے پر مطمئن ہیں اور ایک ملاقات میں بتا چکے ہیں کہ اسلام قبول کرنے کا ان کا کوئی ارادہ نہیں۔ ڈاکٹر مور کہتے ہیں کہ میں نے بائبل کے عہد نامہ قدیم اور جدید کا تجزیہ کیا ہے۔ لیکن قرآنی آیات سے ان کی کوئی مثالیت نظر نہیں آئی۔ جیسا کہ ان کی دو تصنیفات معياری درسی کتب کا درجہ رکھتی ہیں۔ اور دنیا کی زبانوں میں ان کے ترجیح شائع ہو چکے ہیں۔ ڈاکٹر مور کہتے ہیں کہ جنین کے ابتدائی ۲۸ روز میں منو کے متعلق قرآنی آیات نے جو حقائق بیان کیے ہیں وہ استئن صحیح ہیں کہ انسانی عقل کو تعجب میں ڈال دیتے ہیں۔ ڈاکٹر مور کو یقین ہے کہ "قرآن کی آیات اور پیغمبر اسلام کے کچھ فراہم مذہب اور سائنس کے درمیان مدتیوں سے عائل خلیج کو پاسئے میں مدد کر سکتے ہیں ॥"

جب ان سے پوچھا گیا کہ کہیں ایسا تو نہیں کہ خام چیز ہماڑ کے نتیجے میں یہ معلومات سامنے آگئی ہوں تو انہوں نے کہا کہ اس مرحلے پر جنین کی جسامت ایک لمبی لیٹر کے دسویں حصے سے زیادہ نہیں ہوتی۔ یہ انسانی انکھ کو ایک چھوٹے سے نقطے کی شکل میں نظر آتا ہے۔ اس کی شناخت ایک ملاقات ورخور دین کے بغیر ممکن نہیں اور یہ بات اپنی جگہ تسلیم شدہ ہے کہ سترھویں صدی عیسوی سے پہلے خورد دین ایجاد نہیں ہوئی تھی۔

دوسری پہلے ڈاکٹر کیتھ مور کو جدہ کی شاہ عبدالعزیز یونیورسٹی نے مدعو کیا تھا۔ ان کے علاوہ ڈاکٹر لیارٹ ایڈورڈ راز کو بھی بلا یا سختا۔ یہ وہی ڈاکٹر رابرٹ ہیں کہ جن کے کمپریج یونیورسٹی میں کیے گئے تجربیات کی بد دلت پہلے ٹیسٹ ٹوبنگ کی پیدائش عمل میں آئی۔ ان کے علاوہ ڈاکٹر ٹیڈی این پر شاد اور ڈاکٹر مارشل جانسن بھی مدھوئین میں شامل تھے۔ ڈاکٹر مور کہتے ہیں کہ اس موقع پر منعقدہ کانفرانس کے علماء نے ان

چاروں ماہرین کو قرآن کی متعدد آیات کے انگریزی میں تراجم پیش کیے اور ان سے رائے مانگی کہ آیا ان کی کوئی سائنسی تعریف ہو سکتی ہے؟ ایک آیت جو پیش کی گئی وہ یہ ہے :

”وَهُنَّ مِنْ أَنْوَافِ الْمُجْرِمِينَ مِنْ تِينَ تِينَ تَارِيْكَ پُرْ دُولَ کے اندر تھیں ایک کے بعد ایک شکل دیتا چلا جاتا ہے“ (الزمر ۴)

ڈاکٹر مور کہتے ہیں کہ ان تین تاریکیوں کے باسے میں بجا طور پر کہا جا سکتا ہے کہ ان سے مراد پیٹ کی دیوار، رحم مادر کا پردہ اور پچھے والی کی اندر ولی جعلی ہے۔ ایک دوسری آیت میں بتایا گیا ہے کہ بعد میں بوند کو خون کے لونکرے (مضغ) میں تبدیل کر دیا جاتا ہے۔ عربی میں مضغ کا لفظ جونک کے لیے آیا ہے۔ ڈاکٹر مور اور دوسرے ماہرین کا خیال ہے کہ عرب میں پائی جانے والی جونک اور ۲۳ دن کے جنین میں حیرت انگریز طور پر مشابہت پائی جاتی ہے مزید یہ کہ اس مرحلے پر جنین رحم کی دیوار سے جونک کی طرح لپٹ جاتا ہے۔

آگے کی ایک آیت کہتی ہے کہ یہ جونک نما صفعہ بعد میں چبائی ہوئی چیز کی شکل اختیار کر لیتا ہے۔ اس مرحلے پر جنین کی شکل کی وضاحت کرنے کے لیے ڈاکٹر مور نے پلاسٹک کی ایک چبوٹی کی چیز تیار کی اور پھر اسے اپنے دانتوں سے چبایا اور پھر اسے بتایا کہ ۲۸ روز کے جنین کی شکل ہو بہو ایسی ہوتی ہے اور اس پر جو لشانات پائے جاتے ہیں وہ بھی دانتوں کے نشانوں کے مثال ہوتے ہیں۔ اس آیت سے یہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ اس مرحلے پر جسم کے چند ہی اعصار کی شناخت ہو سکتی ہے اور حقیقت بھی ہی ہے کہ صرف دل اور انگھوں کے حصے کی پہچان ممکن ہوتی ہے۔

ڈاکٹر مور نے کہا کہ آیات قرآنی کہتی ہیں کہ تیزی سے لکھنے والے مادہ سویں کے ایک انتہائی محترم حصے میں بار آؤ کر سئے کی صلاحیت رکھنے والا عشر پایا جاتا ہے۔ ڈاکٹر مور نے اپنے مقالہ میں بتایا کہ جس حقیقت کی نشاندہی سپلین زینی نے اخباروں صدی عیسوی میں کی جب اس نے بھرباتی طریقے سے ثابت کیا کہ جب تک کہ نہ اور مادہ کے جتنی تولیدی عناصر کی باہم آمیزش نہ ہو جیتا یعنی نتوہیں ہو سکتی۔ قرآن نے اس سے گی رہ صدیاں پہلے مخلوق قدرہ (نطفہ امثاق) کی نشاندہی کروی اور بتایا کہ مرد اور عورت کے نطفوں کے باہمی ملاب سے انسان کی تخلیق ہوتی ہے۔ اسی طرح ماہرین کے ذیل میں یہ اشارہ موجود ہے کہ کس طرح ابتدائی حقیر بوند میں آدمی کا جامع نقصہ موجود ہوتا ہے۔ یہ بوند مستقبل کے تمام کردار اور خصوصیات کو اپنے اندر سوئے ہوئے ہوتی ہے۔

# لیک امکان

اخراج ابو نعيم عن محمود بن لميد اخي بني عبد الاشهل قال : لما فتدم ابو الحيسن بن رافع مكةً ومعه فتية من بني عبد الاشهل فيهم اياس بن معاذ رضي الله عنه يلتقطون الحلف من قريش على قومهم من الخزرج . فعم رسول الله صلى الله عليه وسلم بهم فاتاهم مجلس اليهم فقال : هل لكم الى خير مما جئتم له فقالوا وماذا ذلك قال انار رسول الله بعثني الله الى العباد ادعوهم الى الله ان يعبدوا الله ولا يشركوا به شيئاً وانزل على الكتاب ثم ذكر الاسلام وتلا عليهم القرآن فقال اياس بن معاذ وكان غلاماً حديثاً اى قوم ، هذا والله خير مما جئتم له

مدينه کے مشرق سردار ابو الحيسن مدینہ سے مکہ آئے۔ ان کے ساتھ بنو عبد الاشهل کے کچھ جوان سمجھتے۔ ان میں اياس بن معاذ بھی شامل سمجھتے (جو بعد کو مسلمان ہو گیے) وہ لوگ قبلہ خزرج کے مقابلہ میں قریش کو اپنا حلیف بنانا پا ہے سمجھتے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کی آمد کی خبر سن تو آپ ان کے یہاں گئے۔ آپ ان کے پاس بیٹھے اور فرمایا : تم لوگ جس مقصد کے لیے آئے ہو، کیا اس سے بہتر چیز کی تہمیں رغبت ہے۔ انہوں نے کہا کہ وہ کیا چیز ہے۔ آپ نے فرمایا کہ میں اللہ کا رسول ہوں۔ اس نے مجھے بندوں کی طرف بھیجا ہے۔ میں ان کو اللہ کی طرف بلا تاہوں کہ وہ اللہ کی عبادات کریں اور اس کے ساتھ کسی چیز کو شرکیہ نہ کریں۔ اور خدا نے میرے اوپر کتاب اُتاری ہے۔ پھر آپ نے اسلام کا تذکرہ کیا اور ان کو قرآن پڑھ کر سنایا۔ یہ سن کر اياس بن معاف نے کہا، وہ اس وقت ایک نوجوان سمجھتے، کہ اے قوم، یہ خدا کی قسم اس سے بہتر ہے جس کے لیے تم یہاں آئے ہو۔

مکہ قدیم زمانہ میں عرب کا مرکز تھا۔ مختلف بیرونی مقامات سے لوگ مکہ آتے رہتے سمجھتے۔ کوئی سیاسی مقصد سے آتا، کوئی تجارتی مقصد سے، کوئی مذہبی مقصد سے۔ سیرت کی کتابوں سے معلوم ہوتا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو جب ایسی کسی جماعت یا کسی شخص کی آمد کی اطلاع ملتی تو آپ چل کر اس کے

پاس جاتے اور اس کے سامنے اسلام پیش کرتے۔ بھر کوئی مانتا اور کوئی انکار کر دیتا۔ دیگر اصحاب بھی اسی اسوہ پر عمل کرتے۔

موجودہ زمانہ میں مجموعی اعتبار سے عرب ملکوں کی بھی صورت ہو رہی ہے۔ یہاں دنیا بھر سے لاکھوں کی تعداد میں لوگ آرہے ہیں۔ ان میں بہت بڑی تعداد غیر مسلموں کی ہوتی ہے۔ یہ لوگ معاش کے حصول کے لیے یا دوسرے مقاصد کے لیے عرب ملکوں میں آتے ہیں۔ اس طرح دوبارہ زیادہ بڑے پیمانے پر وہی موقع پیدا ہو گیا ہے جو قدیم زمانہ میں رسول اور اصحاب رسول کو حاصل تھا۔

آج ضرورت ہے کہ عرب ممالک میں نہایت خاموش اور نہایت منظم انداز میں اسی طرح لوگوں کے سامنے دین حق کی دعوت پیش کی جائے جس طرح دور اول میں پیش کی گئی تھی۔ انھیں بتایا جائے کہ تم لوگ یہاں پڑوڈا الر کے لیے آئے ہو، مگر ہمارے پاس تمہارے لیے اس سے بھی زیادہ بڑی چیز ہے۔ وہ اللہ کا سجادہ دین ہے جو آدمی کے لیے جنت میں داخلہ کی صفائح ہے۔ پڑوڈا الر تمہارے معیار زندگی کو کچھ بڑھا سکتا ہے۔ مگر خدا کا سجادہ دین اختیار کر کے تم اپنی ابدی زندگی کو لا محدود طور پر کامیاب کر سکتے ہو۔

اگر ایسا کیا جائے تو یقین ہے کہ ان میں "ایاس بن معاذ" کی طرح ایسے لوگ نکلیں گے جو کہ پڑیں کہ ای قوم، هذا اول اللہ خیر میاجئتم لہ (اے لوگو، یہ اس سے بہتر ہے جس کے ارادہ سے تم یہاں آئے ہو) اس طرح یہ ہو گا کہ عرب دنیا جو آج لوگوں کے لیے صرف پڑوڈا الر حاصل کرنے کا ذریعہ ہی ہوئی ہے وہ اس سے زیادہ بڑی دولت، دین حق کی دولت حاصل کرنے کا ذریعہ بن جائے گی۔

اطلاعات بتاتی ہیں کہ اس وقت بھی عرب دنیا میں لوگ اسلام قبول کر رہے ہیں۔ بیردنی ملکوں کے جو لوگ عرب ممالک میں تلاش روزگار کے لیے جلتے ہیں وہ اپنی معاشی ضرورت کے تحت عربی زبان سیکھتے ہیں۔ وہ اسلامی تہذیب کا مطالعہ کرتے ہیں۔ وہ عربوں سے میل ملا پ کے دوزان اسلام کے بارہ میں معلومات حاصل کرتے ہیں۔ اس طرح ان کی ایک تعداد اسلام سے متاثر ہو کر اسلام قبول کر لیتی ہے۔

یہ لوگ ہیں جو اپنے آپ کی دعویٰ جدوجہد کے بغیر اسلام قبول کر رہے ہیں۔ اب اگر بات اعدہ طور پر دعوت و تبلیغ کی جدوجہد شروع کی جائے اور اس کو حکیمانہ انداز میں چلایا جائے تو یہ رفتار یقینی طور پر بہت زیادہ بڑھ جائے گی۔

## سب سے بڑی خبر

۳۰ جون ۱۹۸۵ کو الیار کے لیے ایک تاریخی دن تھا۔ آج یہاں کے فوجی ہوانی اڈہ پر خصوصی سرگرمیاں دکھائی دے رہی تھیں۔ اس کی وجہ یہ تھی کہ ہندستان نے جدید طرز کا جنگی جہاز (Mirage 2000) جو فرانس سے خریدا ہے اس کو ہندستانی ہوانی میں شامل کرنے کی رسم یہاں ادا کی جانے والی تھتی۔

ہندستان کے ۱۲ اویں ائرچیفٹ مارشل ایبل ایم کتری (۱۹۷۸-۱۹۸۵) آج بہت خوش دکھائی دے رہے تھے۔ انہوں نے اس تقریب میں پورے جوش کے ساتھ شرکت کی۔ مگر ائرچیفٹ مارشل اس شاندار تقریب سے وہی واپس لوٹے تھے کہ ان پر دل کا دورہ پڑا۔ انہیں تیزی سے فوجی اسپتال لے جایا گیا جہاں چند گھنٹے بعد یکم جولائی ۱۹۸۵ کو ان کا انتقال ہو گیا۔

خبروں میں بتایا گیا ہے کہ ائرچیفٹ مارشل ایبل ایم کتری لائق ترین پائلٹ تھے (Ablest fighter pilot) تھے۔ انہوں نے کمی جنگوں میں دشمن کے خلاف فضائی لڑائی کا شاندار ریکارڈ قائم کیا تھا۔ مگر دشمن کے پُر شور جنگی جہازوں کو مار گرانے والا شخص موت کے خاموش حملہ کا مقابلہ نہ کر سکا۔ وہ شخص جس نے فضائیں بلند ہو کر اعلیٰ جنگی فتوحات حاصل کی تھیں وہ زمین پر موت کے خلاف جنگ میں اس طرح شکست کھا گیا جیسے کہ اس کے مقابلہ کے لیے اس کے پاس کوئی طاقت ہی نہیں۔

طاقت اور بے طاقتی کا یہ مقابلہ ہر روز کسی شکل میں زمین پر پیش آتا ہے۔ ہر روز کوئی ائرچیفٹ مارشل "موت کے خاموش حملہ" کے مقابلہ میں یک طرفہ شکست کھا جاتا ہے۔ اور اس طرح اپنے بھرپور کی صورت میں دوسروں کے لیے ایک اعلان کرتا ہے، اس حقیقت کا اعلان کہ انسان ایک ایسی دنیا میں ہے جہاں ہر فتح بالآخر کامل شکست پر ختم ہوتی ہے۔ زندگی اختیار سے بے اختیار کی طرف سفر ہے۔ موت آدمی کو اسی حقیقت کی خبر دیتی ہے۔ مگر یہی خبر ہے جو آج کسی کو مسلم نہیں۔

- ۱۔ ستمبر ۱۹۸۵ کو مہینہ کا آخری انوار تھا۔ حسب موصول مرکز میں مایانہ درسیں قرآن کا پروگرام ہوا۔ اس اجتماع کا اعلان دہلی کے متعدد اخبارات میں شائع ہو گیا تھا۔ (مثلاً پرتاپ اردو، نوجہارت ٹائمز ہندی، ہندستان ہندی، ہندستان ٹائمز انگریزی، اسٹیٹیشن انگریزی) صدر اسلامی مرکز نے سورہ الفتح کی ابتدائی آیات کی روشنی میں درس دیا۔ اس درس کا شیپ مرکز میں موجود ہے۔ سامعین میں زیادہ تر اعلیٰ تعلیم یافتہ لوگ تھے۔ سپریم کورٹ کے ایک غیر مسلم بیرونی بھی آئنے والوں میں شامل تھے۔
- الرسالہ کیست کا سلسلہ خدا کے فضل سے کافی پسند کیا جا رہا ہے۔ اس سلسلہ میں بطور منونہ ایک انگریزی خط کا ایک پیر گراف یہاں نقل کیا جاتا ہے۔ یہ خط ہم کو بھی سے موصول ہوا ہے اور اس پر ۱۹ ستمبر ۱۹۸۵ کی تاریخ درج ہے :

Immediately after receiving the cassettes I heard it and I have been much impressed and influenced by the contents. I think such lectures through the cassettes will help to awaken the minds and hearts of the people. It will also remove the misunderstanding regarding Islam especially from the minds of the Muslims which is more essential at this time.

- ۲۔ الرسالہ کے مطالعہ سے لوگوں میں کس قسم کے اثرات پیدا ہو رہے ہیں۔ اس کی مثالیں روزانہ سائنس آتی رہتی ہیں۔ ایک صاحب جو باہر سے صدر اسلامی مرکز سے ملنے آئے تھے انہوں نے کہا کہ میرا تجربہ ہے کہ جو لوگ الرسالہ کا برابر مطالعہ کرتے ہیں ان میں سمجھدگی اور حقیقت پسندی پیدا ہو جاتی ہے۔ محبوب نگر سے ایک صاحب کا خط (۱۲ اپریل ۱۹۸۵) موصول ہوا ہے۔
- اس خط کا ایک حصہ یہ ہے :

میں حیدر آباد بذریعہ ٹرین جانے کی تیاری میں تھا کہ الرسالہ اپریل ۱۹۸۵ آپ ہوں چا۔ میں نے سوچا کہ ڈھانی گھنٹے کے سفر کا ساتھی مل گیا۔ ٹرین چلتی رہی۔ میں الرسالہ میں محسوس تھا۔ یہاں تک کہ آخری مضمون شروع ہوا۔ رفت طاری ہوتی گئی، آنسو رووال ہو گیے۔ گرد و پیش کی کچھ خبر نہ رہی، یہ بھی یاد نہیں رہا کہ میں سفر میں ہوں میرے اطراف کم از کم چار چھ ما فڑ تو مجھے دیکھ رہے ہوں گے۔ مضمون ختم ہوا تو پاس میں بیٹھے ایک غیر مسلم معمر ہم سفر نے پوچھا کیا بات ہے

بھائی کوئی طریقہ بھری کہانی پڑھ رہے تھے کیا۔“ میں نے کہا نہیں یہ نہ ہبی پرچھ رہے۔ کچھ تھیں نے ان کے کہنے پر مصنون کے بارہ میں مختصرًا بتاتے ہوئے کچھ اقتباسات پڑھ کر سنائے جس سے وہ کافی تاثر ہو کر کہنے لگے ”جو تحریک ایش امادر قربانی پر چلپی ہے وہ ضرور کامیاب ہوتی ہے۔“

۵۔ اکتوبر ۱۹۸۵ کو گول مارکیٹ (دنیا دہلی) میں ایک اجتماع ہوا۔ اس میں سب تعلیم یافتہ حضرات شریک تھے۔ صدر اسلامی مرکز نے اسلامی عبادت کے موضوع پر گفتگو کرتے ہوئے نماز کی حقیقت پر تقریریًا ایک گھنٹہ گفتگو کی۔ اجتماع میں بعض غیر مسلم حضرات بھی شریک تھے۔

۶۔ ”تبیر کی علیٰ“ (مکمل) زیرِ کتابت ہے۔ انشا اللہ جلد ہی کتابت کی تکمیل کے بعد شائع کردی جائے گی۔

۷۔ اسلامی مرکز کی مطبوعات کی اشاعت کا دائرہ خدا کے فضل سے دل بدن پر صاحب ار ہے۔ حکومت ہند کی وزارت تعلیم نے اپنے خط نمبر (F. No. 5-7/81-BPU) ۲۴ ستمبر ۱۹۸۵ کے تحت ماہنامہ الرسالہ کی خریداری منتظر کی ہے۔ چنانچہ اخیس الرسالہ یذریعہ ڈاک بھیجنا شروع کر دیا گیا ہے۔

۸۔ مہاراشٹر اسٹیٹ بیور و آف ٹکٹ بک پر و ڈکشن اینڈ کریوں ریسرچ نے اپنے خط مورخہ ۱۵ اکتوبر ۱۹۸۵ ہم کو مطلع کیا ہے کہ انہوں نے اسکولی لفاب کی ایک کتاب میں الرسالہ کے بعض مضامین کو شامل کرنے کا فیصلہ کیا ہے۔ اس سلسلے میں ان کی طرف سے خوخط موصول ہو لے ہے اس کا فوٹو مقابل کے صفحہ پر شائع کیا جا رہا ہے۔

۹۔ اطلاع ہلے کہ بعض مقامات پر کتب خانے یہ کر رہے ہیں کہ وہ الرسالہ کیٹ ایک یا زیادہ تعداد میں منگلتے ہیں اور جو لوگ خرید نہیں سکتے ان کو معمولی رقم پر کرایہ پر دیتے ہیں۔ اس طرح وہ لوگ بھی الرسالہ کیٹ سے فائدہ اٹھا رہے ہیں جو بیک وقت پوری رقم ادا کر کے کیٹ کو خرید نہیں سکتے۔ یہ طریقہ بہت مفہیم ہے۔ ضرورت ہے کہ دوسرے مقامات پر بھی اس کو اختیار کیا جائے۔

۱۰۔ دسمبر ۱۹۸۵ میں الرسالہ کیٹ کا پہلا سلسلہ پورا ہو جائے گا۔ یہ کل پانچ کیٹ ہیں۔ ان کی تقریروں کو علمدہ کتابی شکل میں شائع کرنے کا انتظام کیا جا رہا ہے۔ اس کا نام الرسالہ کیٹ حصہ اول ہو گا انشا اللہ العزیز۔



# MAHARASHTRA STATE BUREAU OF TEXTBOOK PRODUCTION AND CURRICULUM RESEARCH

'Balbharti', Senapati Bapat Marg, Pune-411 004. Phone : Director-58235. Office : 54264-65-66-67

No. Urdu/

Date : 15.10.1985

Maulana Wahiduddin Khan  
AL-RISALA Monthly  
C-29 Nizamuddin West  
NEW DELHI 110 013

Dear Maulana Saheb,

The Urdu Language Committee of the Bureau desires to include a passage of your travelogue as described by you in your esteemed journal, "AL-RISALA". The Committee has edited the report to suit to the age group of the students for Std. VII.

I am sending to you a copy of the edited piece for your approval with a request to allow the Committee to include the same in the proposed MSS of the Urdu reader for Std. VII.

Thanking you,

Yours faithfully,

Special Officer for Urdu

Controller, 'Neelam', 108, Dr. R. G. Thadani Road, Bombay-400 018 Phone : 375406 (P), 392981 (O)

Depot Manager, Textbook Stores and Distribution Centre, 'Balbharti', Senapati Bapat Marg, Pune-411 004. Phone : 54264.

Depot Manager, Textbook Stores and Distribution Centre, 10, Industrial Estate, S. Vivekanand Rd., Goregaon, Bombay-62. Tel. : 69

Depot Manager, Textbook Stores and Distribution Centre, Shri Datta Prasad, Dhaatoli, Nagpur-440 001. Phone : 23078.

Depot Manager, Textbook Stores and Distribution Centre, Industrial Estate, Aundhagabad 431 001. Phone : 2110.

## ایکجنسی الرسالہ

ماہنامہ الرسالہ بیک وقت اردو اور انگریزی زبانوں میں شائع ہوتا ہے لفظ الرسالہ کا مقصد مسلمانوں کی اصلاح اور ذہنی تعمیر ہے۔ اور انگریزی الرسالہ کا خاص مقصد یہ ہے کہ اسلام کی بے آمیز دعوت کو عام انسانوں تک پہونچایا جائے الرسالہ کے تعمیری اور دعویٰ میشن کا تقاضا ہے کہ آپ نہ صرف اس کو خود پڑھیں بلکہ اس کی ایکجنسی کے کراس کو زیادہ سے زیادہ تعداد میں دوسروں تک پہونچائیں۔ ایکجنسی گویا الرسالہ کے موقع قارئین تک اس کو مسلسل پہونچانے کا ایک بہترین دریافتی وسیلہ ہے۔ الرسالہ (اردو) کی ایکجنسی لینا ملت کی ذہنی تعمیر میں حصہ لینا ہے جو آج ملت کی سب سے بڑی هدودت ہے۔ اسی طرح الرسالہ (انگریزی) کی ایکجنسی لینا اسلام کی عمومی دعوت کی ہم میں اپنے آپ کو شریک کرنا ہے جو کار بخوت ہے اور ملت کے اور پر خدا کا سب سے بڑا فریضہ ہے۔

### ایکجنسی کی صورتیں

- ۱- الرسالہ (اردو یا انگریزی) کی ایکجنسی کم از کم پانچ پر چوپ پر دی جاتی ہے۔ کیشن ۵٪ فی صد ہے۔ پیگنگ اور رعاگی کے تمام اخراجات ادارہ الرسالہ کے ذمے ہوتے ہیں۔
- ۲- زیادہ تعداد والی ایکجنسیوں کو ہر ماہ پرچے بذریعہ وی پی روائہ کی جاتے ہیں۔
- ۳- کم تعداد کی ایکجنسی کے لیے ادا بیک کی دو صورتیں ہیں۔ ایک یہ کہ پرچے ہر ماہ سادہ ڈاک سے بھیجنے جائیں اور صاحب ایکجنسی ہر ماہ اس کی رقم بذریعہ منی آرڈر روائہ کر دے۔ دوسری صورت یہ ہے کہ چند ماہ (مثلاً ۱۰ میں ہیں) تک پرچے سادہ ڈاک سے بھیجنے جائیں اور اس کے بعد والے مہینے میں تمام پرچوں کی مجموعی رقم کی دی پی روائہ کر دی جاتی ہے۔
- ۴- صاحب استطاعت افراد کے لیے بہتری ہے کہ وہ ایک سال یا چھ ماہ کی مجموعی رقم پیشگی روائہ کر دیں اور الرسالہ کی مطلوبہ تعداد ہر ماہ ان کو سادہ ڈاک سے یا جھری سے بھی جاتی رہے۔ ختم مدت پر وہ دوبارہ اسی طرح پیشگی رقم پیش دیں۔
- ۵- ہر ایکجنسی کا ایک حوالہ نمبر ہوتا ہے۔ نحطہ کتابت یا سند آرڈر کی روائی کے وقت یہ نمبر ضرور درج کیا جائے۔

### زر تعاون الرسالہ

زر تعاون سالانہ

۳۶ روپیہ

خصوصی تعاون سالانہ

۲۰۰ روپیہ

برروئی ممالک سے

ہوالی ڈاک

ڈالر امریکی

بحری ڈاک

ڈالر امریکی

# الرسالہ کیسٹ

الرسالہ کیسٹ کی روانگی شروع ہو گئی ہے  
 انفرادی خریدار اطلاع بھیج کر جلد اپنی خریداری درج کر دیں۔  
 جو حضرات اس کی ایجنسی لینا چاہیں  
 وہ بھی اپنی مطلوبہ تعداد سے مطلع فرمائیں۔  
 الرسالہ کیسٹ کی ایجنسی کم از کم پانچ کیسٹوں پر دی جاتے گی۔

کیشن:

۲۵ کیسٹ تک — ۲۰ فی صد

۲۵ کیسٹ سے زیادہ — ۲۵ فی صد

(ہر یہ فی کیسٹ ۲۵ روپیہ)

الرسالہ کیسٹ

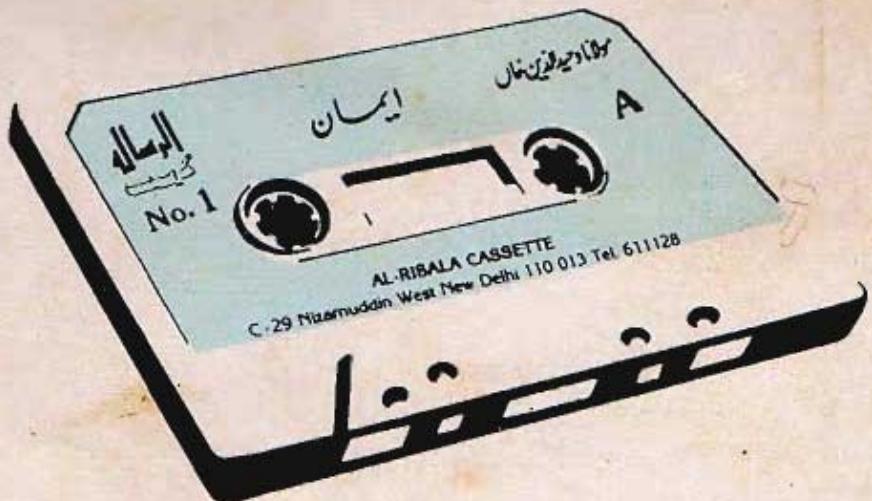
نسی ۲۹ نظام الدین ویسٹ نئی دہلی ۱۳۰۰

## AL-RISALA MONTHLY

C-29 NIZAMUDDIN WEST NEW DELHI 110 013 Tel. 611128

# الرسالة کیسٹ

ماہانہ کیسٹ سیریز



عصری اسلوب میں  
اسلامی تعلیمات

مولانا وحید الدین خاں کی آواز میں

---

بھرپور فی فی کیسٹ ۲۵ روپیہ ششماہی (۱۲ کیسٹ) ۴۷۰ روپیہ سالانہ (۱۲ کیسٹ)  
بیرونی ممالک سے ۵ ڈالر امریکی ۲۵ ڈالر امریکی

---

مزید معلومات کے لیے لکھیں  
الرسالة کیسٹ

سی ۲۹ نظام الدین ولیت نی دہلی ۱۱۰۰۱۳